

বর্ণাশ্রমবতাং ধর্ম্যেষ আচারলক্ষণঃ । স এব মদ্বক্ত্রিযুক্তো নিঃশ্রেয়সকরঃ পরঃ ॥ ৪৬ ॥

এতত্তেহভিহিতং সাধো ভবান্ পৃচ্ছতি যচ্চ মাং । যথা স্বধর্ম্যসংযুক্তো ভক্তো মাং সমিধাং পরঃ ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং একাদশস্কন্ধে শ্রীভগব-  
দুদ্ববসম্বাদে যতিধর্ম্যনির্নয়োহষ্টাদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৮ ॥ \* ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

যো বিদ্যাশ্রুতমস্পন্ন আত্মবান্নানুমানিকঃ । মায়ামাত্রমিদং জ্ঞাত্বা জ্ঞানঞ্চ ময়ি সংন্যসেৎ ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

উক্তমর্থং সংক্ষিপ্যাহ । য এষ আচারলক্ষণঃ পিতৃলোকপ্রাপ্তিকলো মদ্বক্ত্রিযুক্তঃ মদর্পণেন কৃতঃ ॥ ৪৬ ॥

প্রকরণার্থমুপসংহরতি । এতচ্চ তেহভিহিতং যথা ভক্তো ভূয়া মাং পরং সংপ্রাপ্নুয়াদিতি ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইত্যেকাদশেষ্টিাদশঃ ॥ \* ॥

জ্ঞানাদে নির্ণয়ঃ পূর্বং কৃতো হ্যশ্রমধর্ম্যতঃ । একেনবিংশতিতমে জ্ঞানাদেষ্ট্যাগ উচ্যতে ॥ ০ ॥

তদেবং তর্কতো বাধিতোহপি দেহাদিপ্রপঞ্চো যাবদপরোক্ষানুভবেন দিষ্টোহাদিরিব ন লীয়তে তাবজ্জ্ঞানাত্মাঃ ততো মুক্তি-

ক্রমসন্দর্ভঃ

তস্ত চ স্বধর্ম্যস্য সর্বত্র ভক্তিরেব বলমিত্যাহ বর্ণেতি ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইত্যেকাদশে শ্রীজীবগোবামিকৃতে ক্রমসন্দর্ভেষ্টিাদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

মায়ামাত্রং মায়ায়ৈবাক্ত্যুদ্যন্তং নতু স্বাভাবিকমিদং জগৎ । জ্ঞানং ময়ি সংন্যসেৎ বিজ্ঞার্থং দত্তমন্ত্রমিব বিজয়ানন্তরং রাজ্ঞি সমার্প্য  
পুনস্তমিব মামেবোপাসিতোত্যাঃ ॥ ১ ॥

শ্রী বিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রধানীভূতাং ভক্তিমুক্তা গুণিভূতাং ভক্তিমাহ বর্ণাশ্রমবতামিতি । মদ্বক্ত্রিযুক্তঃ মদর্পণেন কৃত এব । স নিঃশ্রেয়সকরনির্কাণ-  
মোক্ষপ্রদঃ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্মিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একাদশেষ্টিাদশোহয়ং সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ \* ॥

জ্ঞানিনঃ সাধনত্যাগো ভক্তিভক্তস্য শাস্ত্রী । লক্ষণঞ্চ বমাদীনামুনবিশেষে নিরূপাতে ॥ ০ ॥

তদেবমনাদ্যবিদ্যাদুরীকরণার্থমেব নিষ্কর্মজ্ঞানযোগবৈরাগ্যাদীনি জীবস্যা কঠব্যত্থেনোক্তানি তৈঃ সাধনৈর্দুরীভূতামাবি-

দীপিকাদীপনং ।

অত্র প্রাপ্তেরভাসসম্পাদ্ধর্ম্যস্য সর্বথা প্রাপ্তিফলকতমভিব্যনক্তি ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমদেকাদশে গোবামিশ্রীরাধারমণদাসকৃতে দীপিকাদীপনেষ্টিাদশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

বিমুক্তস্য প্রাপ্ত্যন্ততস্তস্য পরমহংসস্য । গুণদোষবাবস্থার্থং গুণদোষনিয়মার্থং । আশ্রমধর্ম্যতঃ আশ্রমধর্ম্যং পুরস্কৃত্য । তর্কতঃ

বর্ণাশ্রমাচারবিশিষ্ট লোকদিগের ইহাই আচার লক্ষণ ধর্ম্য, ইহাই আমার ভক্তিমুক্ত হইলে পরম  
মুক্তির সাধন ॥ ৪৬ ॥

হে সাধো ! তুমি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে তাহা এই আমি তোমাকে কহিলাম অর্থাৎ  
স্বধর্ম্যযুক্ত মদ্বক্ত্রিযুক্ত যেরূপে আমাকে প্রাপ্ত হইয়া তাহাই এই ব্যক্ত করিলাম ॥ ৪৭ ॥

॥ \* ॥ ইতি একাদশস্কন্ধে অষ্টাদশ ॥ \* ॥

উনবিংশতি অধ্যায়ে, আশ্রম ধর্ম্য নিবন্ধন পূর্ব নির্ণীত জ্ঞানাদির ভগবানে পরিত্যাগরূপ শ্রেয়ো  
লভে কথন, এই বর্ণন ॥ ০ ॥

ভগবান্ কহিলেন, যে ব্যক্তি বিদ্যা সমাপ্তি পর্য্যন্ত শ্রবণ সম্পন্ন, আত্মতত্ত্ব প্রাপ্ত, অপরোক্ষ জ্ঞান-  
বান্, তিনি এই দ্বৈতবস্ত্ত সমুদায়কে ও তমিরূতি সাধনকে মায়াময় মাত্র জানিয়া তত্ত্বজ্ঞান ও তৎ সাধন  
আমাতে সমর্পণ করিবেন ॥ ১ ॥

জ্ঞানিনস্ত্বহমেবেকৈঃ সার্থো হেতুশ্চ সম্মতঃ। স্বর্গশ্চৈবাপবর্গশ্চ নান্যোহর্থো যদুতে প্রিয়ঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী।

তুচ্ছং আদেহাস্তাং কচিং খ্যাতিস্ততঃ সম্পদাতে মথোতাদিনা যন্ত অপরোক্ষানুভবেন প্রপঞ্চে লীনপ্রায়স্তন্ত ন কিঞ্চিৎ কৃত্যমস্তী-  
তাহ য ইতি। বিদ্যা অহুভবঃ তৎপর্যাস্তেন শ্রুতেন সম্পন্নঃ অতএব আয়বান্ প্রাপ্তাস্ততঃ নানুমানিকঃ কেবলপরোক্ষজ্ঞানবান্। ন  
ভবতি আনুমানিকঃ ইতানকারণার্থে প্রাক্ শ্রুতানুকূলতর্কতো নিলীতার্থঃ। স ইদং দৈতং তন্নিবৃত্তিসাধনঞ্চ ময়ি মায়ামাত্রমিতি  
জ্ঞাত্বা জ্ঞানঞ্চ তৎসাধনঞ্চ সংশ্লসেৎ। অয়মেব বিদ্বৎসন্ন্যাসো নাম ॥ ১ ॥

অত্র হেতুমাহ জ্ঞানিনস্থিতি। যদ্বাদহমেব তস্যাঃ অপেক্ষিতঃ সার্থঃ ফলং হেতুঃ তৎসাধনঞ্চ সম্মতঃ স্বর্গোহভ্যাসঃ অপবর্গঃ সংসার-  
নিবৃত্তিঃ। অতস্তন্ত ন প্রাপ্য কৃত্যং বা কিঞ্চিদস্তীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

যতঃ সম্ভবত্বভবে সতি জ্ঞানিনঃ পরমসাধনসাধ্যরূপোহহমেব বিষ্ণুরামি নতু ব্রহ্মকৈবল্যাভিভূতাহ জ্ঞানিনস্থিতি। তু শব্দঃ  
পক্ষান্তরনিরসনার্থঃ ॥ ২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

দায়াং বিদ্যারাক্ষোৎপন্নায় ন তৈঃ সাধনৈঃ কোহপ্যুপযোগঃ। যথা সর্বব্যাপ্তভূতাদ্যাবিষ্টঃ পুরুষঃ স্বং বিশ্বতা সর্পোহহং ভূতোহ-  
মিতোবাং বাবদ্যাত্মানং মত্বতে তাবদেব মণিময়মহৌষধাদীনাং প্রয়োগ উপযুক্তাতে। তত্তদাবেশে তৈস্তৈরূপায়ৈ রূপশাস্ত্রে সতি  
অমুকোহহমমুকস্য পুত্র ইতি স্বস্বভাবে প্রাপ্তে সতি ন পুনস্তে মন্ত্রৌষধাদিভিঃ কৃত্যমিতাহ য ইতি। বিদ্যা সাংখ্যযোগতপো  
বৈরাগ্যময়ং জ্ঞানমবিদ্যানিবর্তকং। শ্রুতানি তত্তৎপ্রতিপাদকশাস্ত্রানি তৈঃ সম্পন্নঃ। অতএব তত্তৎসাধনবশাদায়বান্ প্রাপ্তাস্ততঃ  
নানুমানিকঃ কেবলপরোক্ষজ্ঞানবান্ ভবতি কিস্তপরোক্ষানুভবসহিত এব। ইদং দেহদৈহিকসর্ববস্তুস্বাভিমননঃ মায়ামাত্র-  
মাবিদ্যাকমেব জ্ঞাত্বা। যদ্বা। ইদং ইদংকার্পণ্যং জগন্মায়িকং মায়িকবাদাস্তরমেবেতি জ্ঞাত্বা জ্ঞানঞ্চ জ্ঞানসাধনং ময়ি সন্ন্যাসেৎ মৎ-  
প্রাপ্তার্থং তাজেৎ। অয়মেব বিদ্বৎসন্ন্যাসো নাম ॥ ১ ॥

নতু জ্ঞানমিব কিং ভক্তিমপি সন্ন্যাসেত্তত্র নহি নহীত্যাহ জ্ঞানিন ইতি। অহমেবেষ্টঃ বজনবিষয়ীভূতঃ কথং মদ্যজনং তাজেৎ সার্থঃ  
স্বাপেক্ষিতং ফলমহমেব হেতুস্তৎসাধনক্ষেতি কথং মন্ত্রক্ৰিৎ তাজেৎ সম্মত ইত্যেতৎ প্রমাণমেব। যদ্বক্তং ময়ৈব। ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা  
ইত্যানন্তরং ভক্ত্যা মামভিজান্নতি বাবান্ যশ্যামি তদ্বতঃ। ততো মাং তদ্বতো জ্ঞাত্বা বিশতে তদনন্তরমিতি। বক্ষাতে চ অত্রাপি, ভজ  
মাং ভক্তিভাবিত ইতি। স্বর্গঃ মুখহেতুঃ অপবর্গঃ হুঃখাভাবহেতুশ্চ জ্ঞানিনঃ পরমসাধনসাধ্যরূপোহহমেব ক্ষুরামীতি সন্দর্ভঃ ॥ ২ ॥

দীপিকা দীপনং।

শাস্ত্রবিচারেণ বাধিতোহপি মিথ্যাস্থেন জ্ঞাতোহপি। তাবদা পরোক্ষানুভবাদর্শাক্ ততঃ অপরোক্ষানুভবে সতি। প্রাক্ অহুভবাং পূর্নঃ  
শ্রুতানুকূলতর্কতঃ। মন্তব্য ইতি মননবিধানাচ্ছুতানুকূলং মুখাস্থেন নিশ্চিতার্থঃ। তথাহি। বিমতমভিন্নিনিমিত্তোপাদানকং কার্যত্বাৎ  
সুখাদিবৎ। তদ্বক্তং শঙ্করশারীরকে। সংস্রুতু বেদান্তবাক্যো যুগতো জন্মাদিকারণবাদিষু তদর্থগ্রহণদাঢ্যায়ানুমানমপি বেদান্তবাক্যা-  
হবিরোধিপ্রমাণং ভবন্ন নিবার্যতে শ্রুতৈব চ সহায়তয়া তর্কমাত্মপেতবাৎ। তথাহি। শ্রোতবো মন্তব্য ইতি শ্রুতিরिति। দৈতং জগৎ  
তস্য দৈতস্য নিবৃত্তিসাধনঞ্চ বাক্যজ্ঞানং ময়ি শুদ্ধে ব্রহ্মণি মায়ামাত্রং প্রতীতিমাত্রং ন বাস্তবং অজ্ঞানসংজ্ঞৌ ভববন্ধমোক্ষাবিতি,  
অতো ন বন্ধস্তব নৈব মোক্ষ ইত্যাহ্বাজেৎ। তৎসাধনং জ্ঞানসাধনং শমাদি ময়ি সন্ন্যাসেদिति বিজয়ার্থং দত্তমজ্ঞানিব বিজয়ানন্তরং রাজি  
সংস্রুতু পুনস্তমিব মাংমোপাসীতেত্যর্থঃ। অতএব অয়মেব বিদ্বৎসন্ন্যাস ইত্যুক্তং ॥ ১ ॥

অত্র জ্ঞানসমর্পণে। তু শব্দঃ শুদ্ধজ্ঞানিনিরসনার্থঃ ফলং পরমসাধ্যং। তৎসাধনং ফলসাধনং। অভ্যাসঃ পরমোক্তবৈভবং। অতঃ  
ময়ৈব সর্বস্বত্বাৎ। তস্য বিদ্বৎসন্ন্যাসিনঃ ॥ ২ ॥

যে হেতু তামি জ্ঞানিদিগের অপেক্ষিত সার্থ সাধন হেতু স্বর্গ ও অপবর্গ রূপে সম্মত, অতএব  
আমা ব্যতীত তাঁহাদিগের প্রিয় পদার্থ আর কিছুই নাই ॥ ২ ॥

জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পদাঃ পদং শ্রেষ্ঠং বিদুর্নয়ম । জ্ঞানী প্রিয়তমোহতো মে জ্ঞানেনাসৌ বিভর্তি মাং ॥ ৩ ॥  
তপস্তীর্থং জপো দানং পবিত্রাগীতরাণি চ । নালাং কুর্কন্তি তাং শুদ্ধিং বা জ্ঞানকলয়া কৃতা ॥ ৪ ॥  
তস্মাজ্জ্ঞানেন সহিতং জ্ঞাত্বা স্বাশ্রানমুদ্ধব । জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্নো ভজ মাং ভক্তিভাবিতঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অত্র বিদ্বদনুভবং প্রমাণয়তি জ্ঞানেতি । যথোক্তং জ্ঞানিনমভিনন্দতি জ্ঞানীতি । যতোহসৌ জ্ঞানেন মাং ধারয়তি ॥ ৩ ॥  
তত্ত্ব জ্ঞানং স্তোতি তপ ইতি । অলমত্যাগঃ জ্ঞানশ্চ কলয়া লেশেন ॥ ৪ ॥  
উপাসংহরতি তস্মাদিতি । জ্ঞানেন সহিতং তৎপর্যাপ্তং যথা ভবতি তথা জ্ঞাত্বা তৎ সম্পন্নঃ সন্ মাং ভজ অতঃ সর্বং ত্যজেত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র প্রাচীনজ্ঞানিনামনুভবং প্রমাণয়তি জ্ঞানেতি । শ্রীমদাকাশঃ শ্রীশুকদেবাদয়শ্চ মম পদং চরণারবিন্দমেব শ্রেষ্ঠং বিদুর্জানন্তি নতু  
ব্রহ্মতত্ত্বং, তস্যারবিন্দনয়নস্য পদারবিন্দেত্যাদেঃ । স্বস্থখনিভৃতচেতা ইত্যাদেঃ যথাদেবং বিদুরত এব জ্ঞানী প্রিয়তমঃ । অতএব  
প্রিয়তমজ্ঞানেন মাং বিভর্তি পুষ্পাতি সুখয়তীত্যর্থঃ । তথাচ গীতং ন্যেব । তেষাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তি বিশিষ্যত ইতি ।  
জ্ঞানী স্বাইক্যেব মে মতমিতি । প্রিয়ো হি জ্ঞানিনোহতাত্মমহং স চ মম প্রিয় ইতি চেতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

অতএব তপ ইতি । তাং সিদ্ধিং ভক্তিরূপাং নালাং কুর্কন্তি ন বিশেষয়ন্তি । শুদ্ধিমিতি পাঠে ভক্তৌ যোগ্যতাং ॥ ৪ ॥  
বিবাক্ততমুপসংহরতি তস্মাদিতি । স্বাশ্রানং জীবন্তরূপং জ্ঞানং বিজ্ঞানঞ্চ ব্রহ্ম ॥ ৫—৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অত্র প্রাচীনাঃ জ্ঞানিনামনুভবং প্রমাণয়তি জ্ঞানেতি । শ্রেষ্ঠং পদং মৎস্বরূপমিত্যর্থঃ । মম পদং চরণারবিন্দমেব শ্রেষ্ঠং বিদুর্জানন্তি  
নতু ব্রহ্মতত্ত্বং, তস্যারবিন্দনয়নস্যোতাদোরাং সন্দর্ভঃ । এতাদৃশজ্ঞানী তু মম প্রিয়তমঃ ॥ ৩ ॥

জ্ঞানস্য কলয়া লবেনাপি ॥ ৪ ॥

মামেব ভজ অতঃ সর্বং ত্যজেতি স্বামিচরণাঃ ॥ ৫ ॥

দীপিকাদীপনং ।

অত্র স্বসৈব পরমসাধ্যসাধনম্ । জ্ঞানবিজ্ঞানসংসিদ্ধাঃ শ্রীমদাকাশঃ শুকাদয়শ্চ মম পদং শ্রীচরণারবিন্দমেব শ্রেষ্ঠং জ্ঞানন্তি নতু  
ব্রহ্মতত্ত্বং, তস্যারবিন্দনয়নস্য পদারবিন্দেত্যাদেঃ, স্বস্থখনিভৃতচেতা ইত্যাদেঃ । অতএব মে জ্ঞানী প্রিয়তমঃ পরমপ্রেমঃ অতএব  
জ্ঞানেন মাং বিভর্তি পুষ্পাতি সুখয়তীত্যর্থঃ । তথাচ গীতং ন্যেব । তেষাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তির্বাশ্যত ইতি ॥ ৩ ॥

তস্য জ্ঞানিনঃ । জ্ঞানস্য ভগবজ্জ্ঞানস্য তাং প্রেমভক্তিরূপাং সিদ্ধিং নালাং কুর্কন্তি ন বর্কয়ন্তি । শুদ্ধিমিতি পাঠে ভক্তৌ  
যোগ্যতাং ॥ ৪ ॥

তস্মাদ্ভুক্তবিক্তজ্ঞানশ্চ বৈশিষ্ট্যং । তৎপর্যাপ্তমনুভবপর্যাপ্তং জ্ঞাত্বা শাস্ত্রেণ নিশ্চিত্য । অতঃ সর্বং মোক্ষপর্যাপ্তং ॥ ৫ ॥

জ্ঞান ও বিজ্ঞান সম্পন্ন ব্যক্তিরাই আমার উৎকৃষ্ট পদ জানিতে পারেন ও জ্ঞান দ্বারা আমাকে  
ধারণ করিতে পারেন, অতএব তাঁহাই আমার প্রিয়তম ॥ ৩ ॥

তপস্বী, তীর্থসেবা, জপ, দান অথবা অন্য কোন পবিত্র কর্ম তাদৃশ শুদ্ধি জন্মাইতে সমর্থ হয় না,  
জ্ঞানের লেশমাত্র যাদৃশ শুদ্ধি জন্মায় ॥ ৪ ॥

অতএব হে উদ্ধব ! জ্ঞাননিষ্ঠা পর্যান্ত আত্মাকে জানিয়া অল্প সমুদায় পরিত্যাগ পূর্বক জ্ঞান-  
বিজ্ঞান সম্পন্ন হইয়া ভক্তিভাবে আমাকে ভজনা কর ॥ ৫ ॥

জ্ঞানবিজ্ঞানযজ্ঞেন মামিচ্ছাত্মানমাত্মনি । সৰ্ব্বযজ্ঞপতিং মাং বৈ সংসিদ্ধিং মুনয়োহগমন্ ॥ ৬ ॥

ত্বয়ুদ্ধবাপ্রয়তি যস্ত্রিবিধে, বিকারো মায়াস্তরাপততি নাদ্যপবৰ্গয়োৰ্হৎ ।

জন্মাদয়োহস্মদমী তব তস্ম্য কিং স্মারাদ্যন্তয়োৰ্হদমতোহস্তি তদেব মধ্যো ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তস্য প্রত্যয়ার্থঃ পূৰ্বেষাং বক্তৃসাহ জ্ঞানেতি । মামেব সংসিদ্ধিং প্রাপ্তাঃ ॥ ৬ ॥

তদেব জ্ঞানং সংক্ষেপত উপাদিশতি ত্রয়ীতি । ত্রিবিধ আধ্যাত্মিকাদিঃ বিকারো দেহাদিঃ স মায়া নতু পরমার্থঃ যদ্ব্যবাস্তবস্তরা মধ্য এবাপততি রজ্জৌ সৰ্পমালাদিবং । নাদ্যপবৰ্গয়োৰ্হৎ আদ্যবস্ত্রে চাস্তি । অতো যদ্বদা অস্যা বিকারস্য অমী জন্মাদয়ঃ স্মারাদ্যন্তদা তস্য তদাধিষ্ঠানভূতস্য কিং ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ । তস্যাপি বস্ত্রতো ন সন্তি তস্যাসম্বাদিত্যাহ আদ্যন্তয়োৰিতি । অসতঃ সৰ্পাদেবাদ্যন্তয়োৰ্হদস্তি রজ্জ্বাদি তদেব মাধ্যমপি নতু সৰ্পাদি তদ্বদয়ঃ বিকারো নাস্তীত্যর্থঃ । যদ্বা । আদ্যন্তয়োৰ্হদস্তি তদ্ব্যমোহপ্যন্তোব ন তস্যাসম্বা জন্মাদয়ঃ সন্তি অতঃ নিৰ্ভিকারং ব্রহ্মেতি ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্ন এব কস্তত্রাহ । জ্ঞানবিজ্ঞানযজ্ঞেন পরোক্ষজ্ঞানরূপযজ্ঞেন সৰ্ব্বযজ্ঞপতিং মামাত্মানং পরমাত্মানমাত্মনোহবেষ্টী মুনয়ঃ সংসিদ্ধিমধগমন্ । এবভূতাঃ সংসিদ্ধিং গতাঃ প্রাচীনা মুনয় এব জ্ঞানবিজ্ঞানাভাং সম্পন্না উচ্যন্তে ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

এবমুক্তলক্ষণো জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্নো মাং ভজন্ জ্ঞানী পরাং কাষ্ঠাং প্রাপ্তা হতিদূরে বর্ততাং । ত্বন্তু সম্পদার্থং জ্ঞানৈবাবিদ্যোত্তীর্ণো ভবেত্বাক্ষবং লক্ষীকৃত্য সৰ্বলোকমাহ ত্রয়ীতি । হে উদ্ধব ত্রয়ী জীবাত্মনি যস্ত্রিবিধজ্ঞগুণময়ো বিকারো দেহাদ্যসি আশ্রয়তি ত্বামা-শ্রিতোহয়মধ্যমো যো বর্তত ইত্যর্থঃ । স মায়া অবিদ্যাব অবিদ্যাকার্যা ইত্যর্থঃ । অন্তরা মধ্য এব আপততি প্রাপ্তো ভবতীতি নারং তবোৎপত্তিকো ধর্ম ইতি ভাবঃ । যতো নাদ্যপবৰ্গয়োৰাদ্যবস্ত্রে চ স নাস্তীত্যর্থঃ । তব চিদ্রূপত্বাং তস্য জড়রূপত্বাদিতি ভাবঃ । যদমী দেহস্য জন্মাদয়ন্তে তস্য চিদাত্মনস্তব কিং স্মা নস্ম্যরেব । কথং ত্বং জাতোহহং মৃতোহহমহং স্থখী দুঃখীত্যাত্মানং মত্সে ইতি ভাবঃ । নতু যদা মে দেহমন্ত্যকো নাসীৎ যদা চ জ্ঞানেনাপ্যাস্যতি তদেবাহং দেহাতিরিক্তো ভবিতুং শক্যামধুনা তু দেহ এবাহ-মিতাত আহ অসতো ভ্রমপ্রতীতত্বাদসত্যস্য বস্তুনঃ আদ্যন্তয়োৰ্হৎ সত্যং বস্তুমধ্যমপি তদেব । যথা বাত্মাবিষ্টপুরুষস্য বাত্মত্বং প্রতীতিকালেহপি পুরুষত্বমেব সত্যং নতু বাত্মত্বং । অত্র জীবস্যাবিদ্যাস্বরূপময়াজ্ঞানাদেবানাদ্যবিদ্যাস্বরূপ ইতি সৰ্বলোক-প্রসিদ্ধিঃ অত্যা অবিদ্যাস্বরূপস্য সৰ্বথৈবানাদিহে সতি স্বরূপত্বপ্রসক্তৌ জ্ঞানেনাপি ন তদপগমঃ স্যাৎ । মুক্তির্নাম জীবস্য স্বরূপ-হানিরিতি মতস্ত সন্তি নাদৃতং ॥ ৭ ॥

দীপিকাদীপনঃ ।

তস্মোদ্ধবস্ত প্রত্যয়ার্থঃ প্রতীত্যর্থং মামেব শ্রীভগবৎসাক্ষাৎকারলক্ষণামেব ॥ ৬ ॥

তদেব অল্পভবাত্মকমেব আদৌ অধ্যাসাৎ পূৰ্ণং অস্তে জ্ঞানেনাধ্যাসনাশে দেহাদিবিকারো নাস্তোব । অতঃ অজ্ঞানেনারোপিত-ত্বাৎ । অস্ম আত্মনোহত্যন্তভিন্নস্য । তস্যাপি বিকারস্যাপি । পূৰ্ণার্থে নাদ্যপবৰ্গয়োৰিতানেনৈব কল্পিতমাহসত্বমুক্তং পুনস্তদ্বর্ণনে পৌনরুক্ত্যমতো যদোতি । যদন্ত যৎপ্রতীত্যধিষ্ঠানং ব্রহ্মাস্তি তস্য অধিষ্ঠানস্য । ত্বং নিৰ্ভিকারং ব্রহ্মেতি চিদংশেনৈব তদ্ব্যমস্যাদিবং এবং চাধিষ্ঠানম্যেব সত্যানিরূপণায় পৌনরুক্ত্যং ॥ ৭ ॥

জ্ঞান ও বিজ্ঞান রূপ যজ্ঞ দ্বারা সৰ্ব্বযজ্ঞ পতি আত্মা রূপ আমার অর্চনা করত মুনি ব্যক্তির। সংসিদ্ধি প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৬ ॥

হে উদ্ধব ! যে এই আধ্যাত্মিকাদি রূপ দেহাদি বিকার তোমাকে আশ্রয় করিয়াছে, ইহা মায়া, মাত্র, ইহা কেবল মধ্য সময়ে আপতিত হয়, আদ্যন্তে থাকে না, অতএব বিকারের যে জন্ম, স্থিতি, ভঙ্গ, তাহার দ্বারা তোমার কি হইতে পারে, যে বস্তু আদ্যন্তে অসৎ, তাহা মধ্যকালে তজ্রূপই হইবে ॥ ৭ ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

জ্ঞানং বিশুদ্ধং বিপুলং যথৈতদৈরাগ্যবিজ্ঞানযুতং পুরাণং ।

আখ্যাহি বিশেষশ্চ বিশ্বমূর্তে ভুক্তিযোগঞ্চ মহদ্বিষয়াং ॥ ৮ ॥

তাপত্রয়েণাভিহতস্য ঘোরে সংতপ্যমানস্য ভবাধ্বনীশ ।

পশ্যামি নাশ্চচ্ছরণং তবাজিহ্ব দ্বন্দ্বাতপত্রাদমুতাভিবর্ষাৎ ॥ ৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জ্ঞানাদে বিশেষঃ জিজ্ঞাসুঃ পৃচ্ছতি জ্ঞানমিতি । বিশুদ্ধমেতজ্ঞানং বিপুলং নিশ্চিতং যথা ভবতি তথা কথয়েতি মহদ্বিজ্ঞান-  
মিতি বিমৃগাং ॥ ৮ ॥

মহদ্বিষয়াংমভিনয়েনাহ । তাপত্রয়েণাভিহতস্য অতঃ সংতপ্যমানস্য অজিহ্বদ্বন্দ্বমেবাতপত্রং তস্মাৎ ন কেবলমাতপত্রাৎ কিন্তু  
অমৃতমপ্যভিতো বর্ষতি যতস্মাৎ ॥ ৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অগ্নিত্যেনেনাপাতবোধার্থত্বং ত্বংপদার্থজ্ঞানমেবোক্তমিতাপবিতৃষ্য ত্বংপদার্থজ্ঞানবিজ্ঞানে সর্বৈরাগ্যে পৃচ্ছন্তুমাভ্রোণাপবিতৃষ্য তত্ত্ব-  
ফলং ভুক্তিযোগমপি পৃচ্ছতি জ্ঞানমিতি । নহু ভুক্তিপূর্ণমপি বিশুদ্ধজ্ঞানমুক্তং । তত্রাহ বিপুলং ত্বংপদার্থবিষয়ত্বাদতিমহত্ত্বং যতদপী-  
তার্থঃ । তৎ কথং বিবর্তবাদাদাহুরূপং নেত্যাহ পুরাণং । অতঃ শব্দমূলত্বাদিত্যুসারোণাদিসিদ্ধিঃ যতদেব । তদুসারোণেবাহ  
বিজ্ঞানানন্তরং ভুক্তিযোগঃ চেতি । বিবর্তবাদস্ত ভুক্তিযোগনাশক ইতি ভাবঃ । বিজ্ঞানানন্তরতাবিষয়ঃ প্রমাণয়তি । মহন্তিঃ সন-  
কাদিভিরপি বিমৃগামিতি ॥ ৮ ॥

সর্বেষামনন্তশরণত্বাদিত্যাহ তাপত্রয়েণেতি দ্বাভ্যাং । অমৃতমত্র, বা নিবৃত্তিস্তমৃত্যুতামিত্যাди ভায়েন ব্রহ্মানন্দতোহপাধিক-  
আনন্দঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ত্বংপদার্থজ্ঞানং ক্রমা ত্বংপদার্থজ্ঞানবিজ্ঞানে সর্বৈরাগ্যে পৃচ্ছন্তুমাভ্রোণাপবিতোবাৎ সর্বদ্বন্দ্বভং ভুক্তিযোগঞ্চ পৃচ্ছতি জ্ঞান-  
মিতি । বিশুদ্ধং ত্বংপদার্থজ্ঞানাতীতং । বিপুলং ত্বংপদার্থবিষয়ত্বাৎ বৃহত্তরং । পুরাণং প্রাচীনজ্ঞানসম্মতং । তথৈব সম্বোধয়তি । হে বিশে-  
শ্বর বিশ্বমূর্তে ইতি । বিশ্বস্য মিথ্যাভে তদৈখর্য্যঃ তন্মূর্ত্তিহক বৃথৈবেতি ভাবঃ । মহন্তিঃ শুকসনকাদিভিরপি বিশেষতো মৃগাং  
জ্ঞানাদ্যমিশ্রং শুদ্ধমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

নহু জ্ঞানেনৈব কৃতার্থীভব কিং শুদ্ধভুক্তিযোগপ্রাপ্তেনেত্যত আহ তাপত্রয়েণেতি । অমৃতং ব্রহ্মানন্দাদপাধিকং সুখপ্রদং  
মাধুর্য্যমভিতো বর্ষতীতি তস্মাৎ । যতঃ । বা নিবৃত্তিস্তমৃত্যুতং তব পাদপদ্মধাণাৎ । সা ব্রহ্মণি, স্বমহিমমপি নাথমভূদিতি । তেন  
জ্ঞানং বিনাপি সংসারক্ষয়স্য জ্ঞানসাধাব্রহ্মানন্দাদপাধিকানন্দস্য চ লাভাভুক্তিঃ পৃচ্ছতে ইতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

দীপিকাদীপনং ।

বিপুলশব্দস্য বিস্তাররূপার্থবাদাখ্যানে নিশ্চয়সৌভাব্যত্বাৎ ব্যাখ্যাতে । পুরাণং ত্বংপদার্থবিষয়েন অতঃ শব্দমূলত্বাদিত্যুসারোণা-  
হনাদিসিদ্ধিঃ । ব্রহ্মাদিভিরিত্যাদিনা সনকাদিপরগ্রহঃ পরমহংসমহামুণীনামেষ্বধীগয়চরণাবিত্যাছাক্তেঃ ॥ ৮ ॥

অভিনয়েনোদাহরণাহুরূপেণ অতঃ তাপত্রয়েণাভিহতত্বাৎ । অমৃতং পরমানন্দং ॥ ৯ ॥

উদ্ধব কহিলেন, হে বিশেষশ্বর ! হে বিশ্বমূর্তে ! বৈরাগ্য, বিজ্ঞানযুক্ত পুরাতন এই বিশুদ্ধ জ্ঞান  
এবং আপনার মহৎ প্রার্থনীয় ভুক্তিযোগ, আমাকে আচ্ছা করুন ॥ ৮ ॥

হে ঈশ ! এই ঘোর সংসারপথে তাপত্রয়ে সমুপায়মান হইয়া আমি আপনার অমৃতভির্বারি পাদপদ্ম  
রূপ আতপত্র ( ছত্র ) ব্যতীত আর অন্য আশ্রয় দেখিতে পাইতেছি না ॥ ৯ ॥



দষ্টং জনং সংপতিতং বিলেশস্মিন্ কালাহিনা ক্ষুদ্রস্থখোর্তবৎ।

সমুদ্রৈরনং কৃপয়াপবর্গৈর্বচোভিরাসিক্ষ মহানুভাব ॥ ১০ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

ইথমেতৎ পুরা রাজা ভীষ্মং ধর্মভূতান্বয়ং। অজাতশত্রুঃ পপ্রচ্ছ সর্কেষাং নোহনুশৃণুতাং।

নিবৃত্তে ভারতে যুদ্ধে স্ত্রহ্মিধনবিস্তলঃ। শ্রুত্বা ধর্মান্ বহুন্ পশ্চাত্ত্যোক্ষধর্মানপৃচ্ছত ॥ ১১ ॥

তানহং তেহভিধাশ্রামি দেবত্রতমুখাচ্ছ্রুতান্। জ্ঞানবিজ্ঞানবৈরাগ্যশ্রদ্ধাভক্ত্যুপবৃংহিতান্ ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী।

অতিক্রপামুংগাদয়ন্নাহ দষ্টমিতি অস্মিন্ বিলেশংসারকূপে পতিতং তত্রচ কালাহিনা দষ্টং এবমপি ক্ষুদ্রস্থখেদেব উরুস্তব্ধত্বকা  
যস্য তৎ। দৃশ্যমানঃ কথং সমুদ্ররণীয় ইতি চেত্তত্রাহ আপবর্গৈঃ অপবর্গবোধকৈঃ বাগমুতৈরাসিক্ষেতি ॥ ১০ ॥

স্বধিধামার্থং বিদ্বৎসভায়াং নিবীতমহং বক্ষ্যামীত্যাহ ইথমিতি ত্রিভিঃ ॥ ১১ ॥

জ্ঞানাদিভিরুপবৃংহিতান্ তৎসহিতান্ ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

আপবর্গৈর্ভক্তিয়োগতাংপর্য্যটকৈঃ বাগমুতৈরাসিক্ষ যথা বর্ণবিধানমপবর্গশ্চ ভবতীত্যাদি পঞ্চমস্বরূপদাতং ॥ ১০ ॥

তত্র তস্য বিস্তরেণ শুদ্ধধামাশ্রয়্য বিস্তরার্থমেব সংক্ষেপেণ কথয়িষ্যামীতি বিস্তরং সূচয়ন্নাহ ইথমিতি ত্রিভিঃ ॥ ১১—১৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

নহু তর্হি শুদ্ধভক্তিয়োগেনৈব কৃতার্থীভব কিং জ্ঞানযোগপ্রমেনেত্যত আহ দষ্টমিতি। অন্নমর্থঃ। শুদ্ধভক্তিয়োগস্য যাদৃচ্ছিক-  
মহংকপৈকলভাত্মান পুরুষপ্রযত্নমূলকত্বং জ্ঞানযোগস্ত নিষ্কামকর্মজ্ঞজ্ঞানেন জ্ঞাতত্বংপদার্থৈঃ স্বতএব স্নলভ ইত্যয়ং পুরুষপ্রযত্ন-  
সাধ্যান্ত্রাদপ্রাপ্তশুদ্ধভক্তিয়োগা অপোষ্যং নিস্তরৈর্যুরিত্যতো জ্ঞানং পৃচ্ছাত ইতি। আপবর্গৈরপবর্গাইর্বচনামুতৈর্বা সিক্ষেতি স্ত্রুথ-  
চজ্ঞোদিতং জ্ঞানামৃতমেব সমাগপবর্গজনকং ভবতীতি ভাবঃ ॥ ১০—১২ ॥

দীপিকাধীপনঃ।

তত্র চ কূপে। এবমপি কালাহি দষ্টব্ধেপি। অপবর্গবোধকৈঃ ভক্তিয়োগতাংপর্য্যটকৈঃ। যথাবর্ণবিধানমপবর্গশ্চ ভবতীত্যাদি গদ্যো  
তস্য তস্মিন্ প্রয়োগাৎ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

জ্ঞানং শাস্ত্রীয়ং। বৈরাগ্যং বিষয়েষকচিঃ। বিজ্ঞানমপরোক্ষানুভবঃ। শ্রদ্ধা শাস্ত্রার্থবিশ্বাসঃ। ভক্তিঃ শ্রবণাদিরূপা। সাধা  
প্রেমলক্ষণা। তৎসহিতান্ ধর্মান্ শ্রবণাদীন ॥ ১২ ॥

হে মহানুভব! যে আমি, কালমর্প কর্তৃক দষ্ট হইয়া এই সংসারগর্তে পতিত ও ক্ষুদ্র স্থখে মহৎ  
তৃষ্ণা যুক্ত হইয়াছি, কৃপা করিয়া আমাকে উদ্ধার কর এবং বৈরাগ্যবোধক বাক্যরূপ অমৃত দ্বারা  
আমাকে অভিষেক কর ॥ ১০ ॥

ভগবান্ কহিলেন, পূর্বকালে রাজা যুধিষ্ঠির পরম ধার্মিক ভীষ্মদেবের নিকট এইরূপ প্রশ্ন করিয়া-  
ছিলেন, তাহা আমরা সকলে শ্রবণ করিয়াছিলাম, ভারতযুদ্ধ নিবৃত্ত হইলে স্ত্রহ্মদেবে ব্যাকুলচিত্ত হইয়া  
রাজা যুধিষ্ঠির বহুপ্রকার ধর্ম শ্রবণের পর মোক্ষধর্ম জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন ॥ ১১ ॥

সেই ধর্ম জ্ঞান, বিজ্ঞান, বৈরাগ্য, শ্রদ্ধা ও ভক্তি প্রভৃতি যুক্ত এবং তাহা আমি দেবত্রতের নিকট  
শ্রবণ করিয়াছিলাম, তাহাই তোমাকে কহিতেছি শ্রবণ কর ॥ ১২ ॥

নবৈকাদশ পঞ্চ ত্রীন্ ভাবান্ ভূতেষু যেন বৈ । ঈক্ষেতাথৈকমপ্যেযু তজ্জ্ঞানং মম নিশ্চিতং ॥ ১৩ ॥  
এতদেব হি বিজ্ঞানং ন তথৈকেন যেন যৎ ॥ ১৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তত্র জ্ঞানং কথয়তি নবেতি । প্রকৃতি-পুরুষ-মহদহঙ্কার-পঞ্চ-তন্মাত্রাণি নব । একাদশেইন্দ্রিয়াণি । পঞ্চ মহাভূতানি । ত্রয়ো গুণাঃ । এতান্ ভাবান্ অষ্টাবিংশতিতদ্বানি । ভূতেষু ব্রহ্মাদিস্বাবরাস্তেষু কার্যেযু অগুণতানি যেন জ্ঞানেন ঈক্ষেত অথ এষপি ভাবেষু একং পরমাত্মত্বং অগুণতং যেনেক্ষেত কার্যাকারণাত্মকং জগৎ পশুন্ পরমকারণাত্মকমেবৈতৎ নতু ততঃ পৃথগিতি যেন পশ্চেৎ তজ্জ্ঞান-মিতার্থঃ ॥ ১৩ ॥

বিজ্ঞানমাহ এতদেবেতি শ্লোকাক্ষেপেণ । যদ্যদা যেনৈকেনাগুণতান্ একাত্মকান্ ভাবান্ পূর্ববৈক্ষ্যত তান্ তথা পূর্ববৈক্ষ্যত কিন্তু তদেকং পরমকারণং ব্রহ্মৈব তদা এতদেব বিজ্ঞানমুচ্যতে । এতচ্ছব্দঃ ভবতি । পরোক্ষজ্ঞানেনাপরোক্ষভ্রমস্ত দিম্ব্যোহাদিস্বাব নিবৃত্তা-ভাবাৎ তদা জগৎ পশুন্নপাশ্চাত্ত্বিকঃ পৃথক্ সদিতি ন মন্যতে অপরোক্ষজ্ঞানেতু বাধিতমেব জীবমুক্তঃ সংস্কারবিশেষং পশুতি ততঃ পরা-ন পশুতি চ । অতঃ পরোক্ষাপরোক্ষজ্ঞানে জ্ঞানবিজ্ঞানশব্দভাষ্যমুচ্যতে ইতি ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদা এতৎ পূর্বোক্তং যজ্ঞানং তদেব বিজ্ঞানমুচ্যতে । কদেতাপেক্ষায়ামাহ ন তথেনি অয়ং ভাবঃ । শব্দেন পরোক্ষজ্ঞানে হি আধারাধেয়ত্বেন কার্যাকারণত্বেন বা দ্বয়োরপ্যাবধানং ভবতোবেতি তস্য জ্ঞানত্বং । নিদিধ্যাসনেन শব্দমাত্রেনৈব বা পরমা-অনোহপরোক্ষফুরণেতু নাশ্চৎ ক্ষুরেদিতাস্য বিজ্ঞানত্বমিতি ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্র জ্ঞানমাহ নবেতি । প্রকৃতি-পুরুষ-মহদহঙ্কার-পঞ্চ-তন্মাত্রাণি । একাদশ ইন্দ্রিয়াণি । পঞ্চ মহাভূতানি । ত্রয়ো গুণাঃ । এতান্ ভাবান্ অষ্টাবিংশতিতদ্বানি । ভূতেষু ব্রহ্মাদিস্বাবরাস্তেষু কার্যেযু অগুণতানি যেন জ্ঞানেনেক্ষেত অথ এষপি ভাবেষু অষ্টাবিংশতি-তদ্বেষু একং পরমাত্মত্বং অগুণতং যেনেক্ষেত কার্যাকারণাত্মকং জগৎ পশুন্ পরমকারণাত্মকমেবৈতৎ নতু ততঃ পৃথগিতি যেন পশ্চেৎ তজ্জ্ঞানমিতার্থঃ ॥ ১৩ ॥

বিজ্ঞানমাহ এতদেবেত্যাক্ষেপেণ । এতদেব এতজ্ঞানমেব বিজ্ঞানং ভবতি কথমিত্যত আহ ন তথেনি । যেন পরমাত্মনা একেন বদ্বিশ্বং অগুণতং যথা পূর্বং ঈক্ষিতং তথা নেক্ষেত । অয়মর্থঃ । জ্ঞানদশায়াং পরোক্ষীভূতেন পরমাত্মনা অগুণতাঃ সর্বৈ পরোক্ষাঃ পরোক্ষীভূতা ভাবা দৃষ্টাঃ বিজ্ঞানদশায়াস্ত একঃ পরমাত্মবাপরোক্ষীভূত ঈক্ষিতো ভবতি তদগ্ভবানন্দাদেব তৎকার্যাপাং ভাবানামীক্ষ-ণেবকাশো ন ভবেদিত্যদ্বিতীয়াত্মভবঃ ॥ ১৪ ॥

দীপিকাঙ্গীপনং ।

তত্র জ্ঞানাদিমধ্যে । অগুণতানি কারণতয়া ব্যাপ্তানি । অতঃ কারণস্য ব্যাপকতজ্ঞানাৎ । এষপি অষ্টাবিংশতিতদ্বেষু । অগুণত-মনুস্মাতং । ব্যাপকঃ কার্যং দেহাদিকারণং মহদাদি তজ্জগৎ । পরমকারণং ব্রহ্ম তদাত্মকমেব । ততঃ পরমকারণাৎ ॥ ১৩ ॥

এতদিত্যর্ককং । যেনৈকেন পরমকারণেন ব্রহ্মণা । অগুণতান্ ব্যাপ্তান্ ভাবান্ তদ্বানি । পূর্ববদিত্যি । পূর্বং হি শাস্ত্রজ্ঞাত পরোক্ষ-জ্ঞানদশায়াং আধারাধেয়ত্বেন কার্যাকারণত্বেন চ দ্বয়োরপ্যাবধানং ভবতোবেতি তত্র জ্ঞানত্বং বিজ্ঞানদশায়াস্ত নিদিধ্যাসনেন শব্দমাত্রেন-নৈব বা পরমাত্মনোহপরোক্ষফুরণেতু নাশ্চৎ ক্ষুরেদিত্যি বিজ্ঞানস্য বিজ্ঞানত্বমিত্যভিপ্রেতা পূর্ববৈক্ষ্যতাদি ব্যাখ্যাতে । তদেব ভাষা-রীত্যা ক্ষুটীকরোতি এতচ্ছব্দমিতি । তদা পরোক্ষজ্ঞানে । বাধিতং মিথ্যাভ্বেন জাতং । ততঃ সংস্কারশেষনাশানন্তরং অতঃ পরোক্ষা-পরোক্ষফুরণস্য জ্ঞানবিজ্ঞানলক্ষণত্বাৎ ॥ ১৪ ॥

যে জ্ঞান দ্বারা ব্রহ্মাদি স্বাবরাস্ত সর্বভূতে প্রকৃতি পুরুষ, মহৎ, অহঙ্কার ও পঞ্চ তন্মাত্র এই নয়, একাদশ ইন্দ্রিয়, পঞ্চ মহাভূত, সত্ত্ব রজঃ তম তিন গুণ, এই অষ্টাবিংশতি তত্ত্ব প্রত্যক্ষ হয় এবং বাহ্যার দ্বারা এ সমুদায় পদার্থে এক আত্মতত্ত্ব অনুভূত হয়, সেই জ্ঞানই মদ্বিষয়ক, ইহা নিশ্চয় জানিবে ॥ ১৩ ॥

আর যে এক মাত্র জ্ঞান দ্বারা পূর্বের ন্যায় পৃথক্ দৃষ্টি না হয় এবং এক মাত্র কারণ স্বরূপ ব্রহ্মকে জানা যায়, তাহাকে বিজ্ঞান বলিয়া জানিবে ॥ ১৪ ॥

স্থিত্যুৎপত্ত্যপ্যায়ান্ পশ্চেদ্যাবানান্ ত্রিগুণাভ্যনান্। আদাবন্তে চ মধ্যে চ স্বজ্যাং স্বজ্যাং যদদ্বিয়াং।  
পুনস্তৎপ্রতিসংক্রামে যচ্ছিয়েত তদেব সৎ ॥ ১৫ ॥

শ্রুতিঃ প্রত্যক্ষমৈতিহ্যমুমানং চতুর্কয়ং। প্রমাণেশ্বনবস্থানাদ্বিকল্পাং স বিরজ্যতে ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরস্বামী।

একেন সর্বকাৰ্য্যানামুগতিঃ কাৰ্য্যানাং কাৰণাং পৃথগস্বঃ চোপপাদয়তি সাক্ষেন। তত্র যদি ন কদাচিদনীদৃশং জগদিত্যাদি-  
মতেনৈবাং ভাবানামুৎপত্তাদয়ো ন স্মান্তর্হি কাৰণত্বকস্যাভাবাৎ একায়তা মিথ্যাত্বঞ্চ ন স্যাৎ অতন্তেষামুৎপত্তাদীন্ সাধয়তি  
স্থিতিতি। ত্রিগুণাভ্যনান্ সাবয়বানামিত্যর্থঃ। বিমতা ভাবা উৎপত্তাদিমন্তঃ সাবয়বতাং ঘটাদিবদিতি পশ্চেৎ। তদ্বাদাবুৎপত্তৌ  
অন্তে পরিণামান্তরাপত্তৌচ কাৰণত্বেন মধ্যে চাশ্রয়ত্বেন স্বজ্যাং স্বজ্যাং কাৰ্য্যাং কাৰ্য্যান্তরং প্রতি যদদ্বিয়াং অনুগচ্ছেৎ তৎপ্রতি-  
সংক্রামে তেষাং প্রলয়ে চ যদবশিষ্যেত তদেব সদিতি পশ্চেদিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

বৈরাগ্যমাহ শ্রুতিরিতি দ্বাভ্যাং। শ্রুতিনেহ নানাস্তি কিঞ্চনেন্ত্যাদি। প্রত্যক্ষঃ পটাদি কাৰ্য্যাং তদ্বাদিব্যতিরেকেণ ন দৃশ্যতে। এবং

ক্রমসন্দর্ভঃ।

স্বজ্যাং স্বজ্যামিতি শ্রুতেস্ত শব্দমূলত্বাদিত্যে ন পরিণাম এব স্বীকৃতো নতু বিবর্তঃ। কল্পাং কল্পামিত্যুক্তেঃ ॥ ১৫ ॥

বিকল্পাং সংশয়াং। সংশয়ানাদুতোত্যাং। যথা। তেষু প্রমাণেশ্বনবস্থানান্। তৈঃ প্রমাণৈঃ সম্বন্ধানবগমাক্ষেতোর্বিকল্পাং

শ্রীবিঘ্ননাথচক্রবর্তী।

জ্ঞানদশায়াং একেন পরমাত্মনৈবাহুগতানাং কাৰ্য্যানাং সর্বেষাং পরমকাৰণাত্মকত্বাৎ পরমাত্মকামেব যত্নতঃ তদুপাদয়তি স্থিতিতি  
সাক্ষেন। ত্রিগুণাভ্যনান্ ভাবানাং কাৰ্য্যানাং স্থিত্যুৎপত্ত্যপ্যায়ান্ পশ্চেদিত্যুৎপত্তিস্থিতিপ্রলয়বদ্ব্যভেদামনিত্যত্বং পশ্চেদিত্যর্থঃ।  
অনিত্যত্বাদেব সার্বকালিকসত্যত্বাভাবাত্তেষামসত্যত্বং জ্ঞানিনো মন্তোরনিতি ভাবঃ ॥

সত্যঃ পুনরেকঃ পরমাত্মবেতাহ। আদৌ উৎপত্তৌ অন্তে পরিণামান্তরাপত্তৌচ কাৰণত্বেন মধ্যে চাশ্রয়ত্বেন স্বজ্যাং স্বজ্যাং  
কাৰ্য্যাং কাৰ্য্যাং প্রতি যদদ্বিয়াং অনুগচ্ছেৎ। তৎপ্রতিসংক্রামে তেষাং প্রলয়ে চ যদবশিষ্যেত তদেব সৎ। যথা মহাদাদীনাং স্ব-  
কাৰ্য্যাং প্রতি কাৰণত্বেনপি সার্বকালিকসত্যত্বাৎ কাৰণত্বঃ কিম্বেকঃ পরমাত্মৈব কাৰণঃ তথৈব তেষাং সত্যত্বেনপি সার্বকালিকসত্যত্বা-  
ভাবানাসত্যত্বং কিম্বেকঃ পরমাত্মৈব সত্য ইতি জ্ঞানদশায়ামপি তদ্বাদয়ত্বং পশ্চেদিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

জ্ঞানবিজ্ঞানে উক্তা বৈরাগ্যমাহ দ্বাভ্যাং। শ্রুতিঃ। যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ন্তে, যেন জাতানি জীবন্তি, যৎ প্রযতীতি।

দীপিকাদীপনঃ।

স্থিতিতাত্ত্বিকং। একেন পরমকাৰণেন। অহুগতিং ব্যাপ্তিং। জ্ঞানরূপাং কাৰণাং পৃথগস্বঃ চাবিষ্ঠানমাত্রক্ষুরণং তদেব বিজ্ঞানং।  
উপপাদয়তি যুক্তা সাধয়তি। তত্র অহুগতিপৃথগস্বোপপাদনে-জগৎ কদাচিদপি জীদৃশং নেতি ন, কিম্বীদৃশমেবেতি, ন তস্য স্থিতি-  
নচ তৎকর্তা কশিৎ পরমাত্মাস্তীতি মীমাংসকমতঃ। একায়কতা পরমকাৰণাত্মকত্বং জ্ঞানরূপং। মিথ্যাত্বঞ্চ পরমাত্মকক্ষুরণলক্ষণং  
বিজ্ঞানং। অতঃ উৎপত্তাদ্যভাবে জ্ঞানবিজ্ঞানাসম্ভবাৎ। বিমতা বিবাদাধ্যাসিতাঃ ভাবান্তত্বানি ইতি পক্ষনির্দেশঃ। উৎপত্তাদিমন্ত  
ইতি সাধাৎ। সাবয়বত্বাদিত্যে হেতুঃ। যৎ সাবয়বং তদুৎপত্তাদিমদ্ব্যভা ঘটাদি ইত্যবয়বাপ্তিঃ। যদুৎপত্তাদিমন্ত তৎ সাবয়বমপি ন, যথা  
পরমাত্ম্যেতি ব্যতিরেকবাপ্তিঃ ॥

তত উৎপত্তাদিমন্তঃ। যদদ্বিয়াদিত্যহুগতিরূপজ্ঞাননির্দেশঃ। তদেব সদিতি বিজ্ঞাননির্দেশঃ। অত্র স্বজ্যাং স্বজ্যামিত্যুক্তা শ্রুতেস্ত  
শব্দমূলত্বাদিত্যে ন পরিণাম এবাভূতপত্তৌ ন বিবর্তঃ অত্যা কল্পামিত্যুচ্যোত ॥ ১৫ ॥

বিমতাঃ বিবাদাধ্যাসি। তৎ অত্র বিষঃ পক্ষীকৃত্য মিথ্যাত্বঃ সাধ্যতে। দৃশ্যত্বং হেতুঃ। যদৃশং তন্মিথ্যা। যথা শুক্লিরজতাদীত্যদয়-

সাবয়ব পশার্থ মাত্রের উৎপত্তি, স্থিতি ও বিনাশ আলোচনা করিবে, আর আদি, অন্ত ও মধ্যে  
কাৰ্য্য হইতে উৎপন্ন কাৰ্য্যান্তরের প্রতি যাহা সতত অনুগত থাকে এবং তাহাদিগের প্রলয়েতেও যাহা  
অবশিষ্ট থাকে তাহাই সৎ পদার্থ ॥ ১৫ ॥

শ্রুতি, প্রত্যক্ষ, ঐতিহ্য অর্থাৎ প্রত্যেক বটরূক্ষে যক্ষ থাকে এইরূপ মহাজন প্রসিক্তি এবং অনুমান  
এই চারিটি প্রমাণ, এই সকল প্রমাণের অনবস্থা প্রযুক্ত এবং বিকল্পের মিথ্যাত্ব হেতু সাবয়ব পদার্থ  
মাত্র হইতে বিরত হইবে ॥ ১৬ ॥



কৰ্মণাং পরিণামিত্বাদা বিরিক্যাদমঙ্গলং । বিপশ্চিন্নশ্বরং পশ্চাদদৃষ্টমপি দৃষ্টবৎ ॥ ১৭ ॥

ভক্তিযোগঃ পুরৈবোক্তঃ প্রীয়মাণায় তেহনঘ । পুনশ্চ কথয়িষ্যামি মন্ত্ৰক্লেঃ কারণং পরং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

চৈতন্যব্যাতিরেকণ চ ন কিকিদ্ভূত ইতি । ঐতিহ্যং বটে বটে যক্ষাঃ সন্তীতাদৌ মহাজনপ্রসিক্টিঃ । অহুমানঃ । বিমতঃ বিশ্বঃ মিথ্যা দৃষ্টত্বাৎ, শুক্লিরজতবদিতাদি । এবং প্রমাণচতুষ্টয়ঃ এতেন্নবস্থানাং ঐতি বোধিতত্বাৎ স এবং সৰ্ব্বানুগতং সত্যমাত্মত্বং পশুন্ বিকল্পস্য চ মিথ্যাত্বাৎ ততো বিরজাতে বিরক্তো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

নচ বেদোক্তস্বর্গাদিসুখাশয়া ন বিরজোতেত্যাহ কৰ্মণামিতি । আ বিরিক্যং ব্রহ্মলোকপর্যন্তঃ অদৃষ্টমপি স্তম্ভমঙ্গলং হুঃখরূপং নশ্বরঞ্চ পশ্চৎ ॥ ১৭ ॥

ভক্তিযোগঃ সকারণমাহ । ভক্তিযোগঃ পূৰ্ণমুক্ত এব তথাপি এতন্নিম্ন প্রীতিং প্রাপ্নু বতে তুভ্যং পুনশ্চ কথয়িষ্যামি ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

বিশেষণাশ্রয়ীভবেন কল্লাত ইতি প্রপঞ্চাৎ । বিরজাতে বিরক্তো ভবতি । তত্র শ্রুতিঃ । অদঙ্গো হুয়ং পুরুষ ইত্যাদি । প্রত্যক্ষঃ প্রকাশঃ প্রকাশকত্ববৈলক্ষণ্যেন সৰ্ব্বানুভবাৎ । ঐতিহ্যং তত্তচ্ছাস্ত্রপ্রবর্তকমহাজনসংপ্রদায়-প্রসিক্টিঃ । অহুমানঃ । যথাপ্রের্দারূপো দাহাদাহ-কোহস্তঃ প্রকাশক ইত্যাদি লক্ষণং । তথাহুমানঃ । বিমতঃ প্রপঞ্চঃ প্রপঞ্চসমবায়শ্চান্নি মিথ্যা কদাচিদেব দৃষ্টত্বাচ্ছ্রুতৌ রজতত্বাৎ সমবায়বদিতি চ স্তম্ভপ্ৰাদৌ ন দৃষ্টত্ব ইতি কদাচিদপ্যুহং । তদ্বক্তব্যং । আদাবস্তে চ মধ্যো চেতি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

মৎ মম ভক্তিযোগঃ প্রেমোপায়ঃ পুরৈবোক্ত এব । পুনশ্চ মন্ত্ৰক্লেঃ প্রেমঃ কারণমুপায়ঃ কথয়িষ্যামীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রত্যক্ষঃ ঘটাদীনাং মুহুর্ভূতত্বং মৃদবসানত্বঞ্চ দৃষ্টমেব । ঐতিহ্যং মহাজনপ্রসিক্টিঃ । ন কদাচিদনীদৃশঃ জগদিত্যাদিকং বদতাং তু ন মহাজনত্বং জ্ঞেয়ং । অহুমানঃ । জগদিদমসার্বকালিকমাদাস্তবত্বাদিতি । এবং চতুর্ষু প্রমাণেষু সংস্র অনবস্থানাং সার্বকালিকা-বস্থানাতাবাক্তেতাবিকল্পাৎ স্বর্গাদিভোগময়াৎ বৈতপ্রপঞ্চাদিরক্তো ভবেৎ ॥ ১৬ ॥

নহু স্বর্গাদীনাং সার্বকালিকস্বদত্তত্বাবেহপি কক্ষিকালিকস্বদত্তত্বমন্তোবেত্যাহ কৰ্মণামিতি । কৰ্মণাং পরিণামিত্বাৎ কৰ্ম-পরিণামবত্বাৎ কৰ্মপরিণতত্বাদিতি বাবৎ । আ বিরিক্যং ব্রহ্মলোকপর্যন্তমদৃষ্টং স্বর্গাদি দৃষ্টবৎ দৃষ্টং রাজ্যাদিকমিব স্পর্শাদিস্বাদিমন্তেন সঙ্কটকত্বাদমঙ্গলং নশ্বরঞ্চ ॥ ১৭ ॥

বৎ পৃষ্টঃ স্বভক্তিযোগঞ্চ মহদ্বিমূগামাধাহীতি তত্রাহ ভক্তিযোগ ইতি । পুরৈবোক্ত ইতি তদপি স্বং শ্রুতাপি তত্র তৃত্বাভাবাদেব পুনঃ পৃচ্ছনীতি ভাবঃ । পুনরপি কথয়িষ্যামি যতঃ প্রীয়মাণায় তন্মিহৈব প্রীতিং প্রাপ্নু বতে তত্রাপি হেতুঃ অনবৈতি । অপরাধে সত্যেব তত্র প্রীতিত্বং সতি নাভ্যর্থোতি ভাবঃ । কারণং পরং শ্রেষ্ঠমঙ্গলং ॥ ১৮ ॥

দীপিকাদীপনং ।

ব্যাপ্তিঃ যন্মিথ্যা ন ভবতি তন্ম দৃষ্টঃ যথাস্থতি ব্যতিরেকব্যাপ্তিঃ । ঐতিহ্যং শ্রুতাদিপ্রমাণৈঃ বিকল্পস্ত বাধিতত্বাৎ মিথ্যাত্বেন জ্ঞাতত্বাৎ । সৰ্ব্বানুগতমিতি ঘটোহস্তি পটোহস্তি ঘটোহস্তিভূত ইত্যেবং সৰ্পে পদার্থাঃ সন্নানুভূতিবটিণা এব দৃষ্টত্ব ইত্যাত্মত্বস্য সন্নানুভূতিরূপ-তয়া সৰ্ব্বপ্রতীতিধিষ্ঠানত্বাৎ সৰ্ব্বানুগতত্বঃ যথৈকৈব রজ্জুরাধিষ্ঠানত্বয়া সৰ্পভূদলনানুধারাদণ্ডাদিসমুগতা তদ্বদিত্যর্থঃ । বিকল্পস্য চ বিবিধঃ কল্লাতে ইতি বিকল্পঃ প্রপঞ্চস্তস্য । ততঃ বিকল্লাৎ ॥ ১৬ ॥

কৰ্মণাং অগ্নিহোত্রচাতুর্মাস্যাপস্তমোমাদীনাং । পরিণামিত্বাৎ স্বিকারত্বাৎ কার্যত্বাদিতি বাবৎ । হুঃখরূপং ভোগকালেহপি স্পর্শা-হস্তাদিমত্বাৎ ॥ ১৭ ॥

ভক্তিযোগঃ প্রেমলক্ষণঃ । সকারণং কারণেন সাধনভক্তিযোগেন সহিতঃ । তথাপি পূৰ্ণমুক্তত্বেনপি কারণমুপায়ঃ ॥ ১৮ ॥

কৰ্ম মাত্রের পরিণাম থাকাতে দৃষ্ট কৰ্মের ন্যায় ব্রহ্মলোক পর্যন্ত সমুদায় অদৃষ্ট কৰ্মের ফলও হুঃখরূপ নশ্বর এই প্রকার বিবেচনা করিবে ॥ ১৭ ॥

হে নিষ্পাপ ! পূর্বে আমি তোমাকে ভক্তিযোগ বলিয়াছি, তুমি ঐ বিষয়ে পরম প্রীতি লাভ করিতেছ, অতএব পুনর্বার মদীয় ভক্তির পরম কারণ ভক্তিযোগ আমি তোমাকে বলিতেছি ॥ ১৮ ॥

ब्रह्मावृत्तकथायां ये शत्रुघ्नदूकैर्निर्गतः । परिनिर्वाणं च पूजयामासुः स्वयमेव ।

অদ্বৈতঃ পরিচর্যায়ঃ সৰ্বদ্বৈতভিৰ্ভবদনং । মদন্তপূজাভাষিকা সৰ্বভূতেষু মন্যতি: ॥ ১৮ ॥

मन्त्रार्थसंक्षेपः च वचना मन्त्राण्येव । मन्त्रार्थसंक्षेपः नमः सर्वकामनिवर्जनम् ॥ २० ॥

মদর্বের্হপারিত্যাগো ভোগস্ত চ স্বখস্ত চ । ইচ্ছং দত্তং ভূতং জপ্তং মদর্থং যদ্বৃতং তপঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

षष्ठा प्रवर्णनम् । शश्वदिति सर्वज्ञाश्रयज्जते । मद्वक्तृर्तिनः श्रवणान्तरः मङ्कथान्याधानमित्यर्थः ॥ १२ ॥

अङ्गच्छे। लोकिनी क्रिया। वचना लोकिकेनापि मन्त्रानामौशनः कथनः ॥ २० ॥

মদর্থে মন্তব্যনাথঃ তদ্বিরোচিনোহর্থন্য পরিত্যাগঃ । ভোগসা তৎসাধনসা চন্দনাদেঃ । স্থানা গুজোপলাপনাদেঃ । ইষ্টাদি বৈদিকং  
 যং কশ্ম তদপি মদং কৃতং ভক্তেঃ কারণমিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

କ୍ରମସମ୍ବନ୍ଧ: ।

শ্রদ্ধেতি চতুষ্কং । অভাধিকা যৎপূজাতোহপি তত্র নম সন্তোষবিশেষাৎ । সৰ্ব্বভূতেষপি দৃষ্টদানেষু যমৈব মতিঃ তত্র তত্র ক্ষুরণং ।  
 সৰ্ব্বকামেন্ত্যাদিকং কথানিষ্ঠাসম্পাদনদ্বারা কারণঃ ॥ ১৯—২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অমৃতরূপা যা কথ্যেতি । তৎকথায়াঃ সৰ্ব্বজ୍ଞାঃ অমৃতଦେহ୍ୟାতিমাଧୁৰ্য্যবତী রাসাদিসম্বন্ধিনীভାର্য্যঃ । শ্রদ্ধা অতিশ্রদ্ধা । ১ । অভ্যধিকা-  
 মংসস্তোষবিশেষঃ জ্ঞাত্বা মংসপুজাতোহপীত্যর্থঃ । ২ ॥ ১৯ ॥

অজ্ঞচেষ্ঠা। সমুদ্রাবনাশিদিহিকী ক্রিয়াপি মদর্ষে মৎসেবার্হং বচসা অপভ্রংশবাক্যোনাপি পীতবন্ধেନ যদগ্ন গকথনং ॥ ২০ ॥

মদর্থে মদীয়বাক্যোৎসবানার্থে অর্থপরিভাগঃ শ্রীশঙ্করৈক্যবাদিসম্প্রদানকঃ । বহা । ভজনবিরোধিনোহর্থম্যোপেক্ষা । ভোগস্ত জ্ঞী-  
নস্তোগাদেস্ভোগঃ । সুখস্ত পুত্রোপলানাদেঃ । দত্তং দানং হতং ব্রাহ্মণ্যৈক্যবসুখে দ্বুতপকারপ্রক্ষেপঃ । বিধবে স্বাহেতি সংস্কৃতবহি-  
বুখে ভিলাজ্যানিক্ষেপো বা । জপ্তং সহস্রলক্ষাদি ভগবান্নামসম্ব্রজপঃ । এতন্নিভয়মেব ইষ্টং ভক্তানাং বাগঃ । মদর্থঃ মংপ্রাপ্ত্যর্থঃ ব্রত-  
মেকাদশ্য পবাসাদিকং বস্তদেব ভক্তানাং তপঃ ॥ ২১ ॥

मोपिकदीपनम् ।

শ্রদ্ধেতি চতুষ্কং । শ্রদ্ধা কথায়ঃ সৰ্ব্বপুরুষার্থাপাদনে বিশ্বাসঃ । অতএব শ্রবণাদয় ইতি নিকৃষ্টার্থঃ । পূজায়াঃ উপচারবৰ্জনে  
 স্তুতিভিঃ হোত্বে । ১ । পরিচর্য্যায়াং পরিচর্য্যাতু মেবোপকরণাদিপরিষ্কৃত্য তথা প্রকীর্তকচ্ছত্র-বাদিত্রাদৈক্যপানমিত্রাকুলক্ষণায়ং ।  
 অভাদিকা মংপূজাতোহপি তত্র মম সন্তোষবিশেষঃ । মন্যতিস্তুত্র তত্র মমৈব ক্ষরণং । ২ ॥ ১২ ॥

মদর্থেষু মন্নিমিত্তকার্যেষু। লৌকিকেনাপি ইতি বেদোক্তকথাব্যবৃতিঃ তথা চাহুর্কীর্তনে ন পৌনরুক্ত্যঃ। সর্বকামবিবর্জনে-  
মিত্তি মদ্বাতিরিক্তেচ্ছাবর্জনঃ মদ্ব্যপিতাত্মেচ্ছতি মদ্বিনাশদিত্যুক্তেঃ। ৩ ॥ ২০ ॥

তহিরোবিনো ভজনব্যাঘাতকস্মার্যস্য দ্রব্যস্য মূধেন পৌনঃপুন্যমাশঙ্ক্য ভোগশস্য তৎসংসর্গে চন্দনাদৌ লক্ষণা। ইষ্টমিত্যাদয়ো  
 ভাবে নিষ্ঠা। ৪ ॥ ২১ ॥

সর্বদা আমার অন্ততময়ী কথায় শ্রদ্ধা, নিত্য আমার নাম কীর্তন, আমার পূজায় নিষ্ঠা, সর্বদা আমার স্তব, আমার পরিচর্যায় সর্বদা সমাদর, অষ্টাঙ্গে অভিবাদন ইত্যাদি রূপে মনস্তত্ত্ব কর্তৃক আমার যে পূজা তাহাই সর্বভূতসম্মত শ্রেষ্ঠ পূজা ॥ ১৯ ॥

আমার উদ্দেশ্যে লৌকিক ক্রিয়া, লৌকিক বাণ্যেতে, অধিক কি, অপভ্রংশ বাণ্যে গীতবন্ধাদি দ্বারাও মদগুণ কীর্তন, আমাতে মন অর্পণ ও সর্বকাম পরিত্যাগ ॥ ২০ ॥

আমার ভজনবিষয়ে বিরোধি অর্থের পরিত্যাগ, অর্থাৎ যে অর্থ দ্বারা আমার ভজন সম্পন্ন না হয় তাহা পরিত্যাগ করিবে, ভোগ অর্থাৎ ভোগসাধন অনিবেদিত চন্দনাদি, সুখ অর্থাৎ পুজোপলানাদি এ সমুদায় পরিত্যাগ করিবে, অপিচ, ইচ্ছা অর্থাৎ যাগ ও দান। আর পূর্ত অর্থাৎ কৃপ, পুষ্করিণী প্রভৃতি খনন, দান, হোম, জপ, ব্রত ও তপস্যা, এ সকল আমার ভক্তির কারণ ॥ ২১ ॥

এবং ধর্মমুখ্যাণামুদ্বাঅনি বেদিনাং । ময়ি সংজায়তে ভক্তিঃ কোহন্তোহর্থোহস্তাবশিষ্যতে ॥ ২২ ॥  
 যদাঅন্তর্পিতং চিত্তং শাস্তং সন্তোষবৃংহিতং । ধর্মং জ্ঞানং সর্বৈরাগ্যমৈশ্বর্যাকাতিপদ্যতে ॥ ২৩ ॥  
 যদর্পিতং তদ্বিকল্প ইন্দ্রিয়ৈঃ পরিধাবতি । রজস্বলঞ্চাসম্মিষ্টং চিত্তং বিদ্ধি বিপর্যয়ং ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভক্তিঃ প্রেমলক্ষণা সংজায়তে অস্ত ভক্তভাৱঃ কোহর্থঃ সাধনরূপঃ সাধ্যরূপো বা অবশিষ্যতে সর্বোহপি স্বতএৱ ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥  
 তদেবাহ যদেতি । আত্মনি ময়ীশ্বরে চিত্তমর্পিতং তদা পূমান্ ধর্মাদীন্ প্রাপ্নোত্যেব ॥ ২৩ ॥

এতদেব ব্যতিরেকেণ দ্রুতয়তি যদবরা চিত্তং বিকল্পে দেহগেহাদাবর্পিতং সং বিষয়ে পরিধাবতি তদাধিকং রজস্বলং অসম্মিষ্টঞ্চ  
 ভবতি ততশ্চ বিপর্যয়ং অধর্মাদিকং বিদ্ধি ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অস্য ভক্তস্য কোন্যোহর্থোহবশিষ্যত ইতি পরমপুরুষার্থশিরোমণৌ তত্র সর্বসুখাস্তর্ভাবাং ॥ ২২ ॥

অস্ত তটস্থলক্ষণং দর্শয়ন্ ধর্মাদয়শ্চ তদমুগতা ভবন্তীত্যাহ যদেতি । যত্নাস্তি ভক্তির্ভগবতাক্ষণেনেত্যাদেঃ ॥ ২৩ ॥

ব্যতিরেকেণ চ লক্ষয়তি যদিতি । যচ্চিত্তং বিকল্পে দেহগেহাদাবর্পিতং সং পরিধাবতি তত্র রজস্বলমসম্মিষ্টঞ্চ চিত্তং বিপর্যয়ং বিপরীতং  
 মৎপ্রেমরহিতং বিদ্ধীতি ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অত্র নিকামভক্তস্ত কোহন্তোহর্থোহতোহপরং কিং ফলং অবশিষ্টং ভবতি । কিন্তু তদেব পুনঃ পুনরমুত্র কথাশ্রবণাদিকমেব ফলং  
 তেন জ্ঞানিনো যথাসাধ্যাপ্রাপ্তৌ সত্যং সাধনস্য ত্যাগ উক্তস্তথা ভক্তস্য সাধ্যভক্তিপ্রাপ্তৌ সত্যং সাধনভক্তেঃ শ্রবণকীর্তনাদি-  
 কাম্য নৈব ত্যাগঃ প্রত্যা ত প্রেমরসরূপায়াঃ সাধাভক্তেরমুভাবরূপা শ্রবণকীর্তনাদিভক্তিপূর্বতোহপি সহস্রগুণিতা ভবতীতি ॥ ২২ ॥

কোহন্তোহর্থোহস্তাবশিষ্যত ইত্যাক্ষেপময্যা ভগবদ্বক্তেরিয়মুক্তলক্ষণা কেবলা নিষ্ঠুর্গা ভক্তিজ্ঞানাস্থেন ন ব্যাখ্যেয়া । জ্ঞানাদ্য-  
 ভূতা ভক্তিহিতোহস্তা সাব্বকী বর্ত্ততএব তৈয়ব সকামভক্তঃ স্বাপেক্ষিতং ধর্মজ্ঞানাদিকং প্রাপ্নোত্যেবত্যাহ যদিতি । যং শাস্তং চিত্তং  
 আত্মনি পরমাঅনি ময়ি অর্পিতং সাব্বিক্যা ভক্ত্যা মদ্বিশীকৃতং ভবত তদ্ধর্মাদিযুক্তং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ব্যতিরেকং দর্শয়তি যচ্চিত্তং বিকল্পে দেহগেহাদৌ অর্পিতং তং রজস্বলং সং বিষয়ান্ পরিধাবতি অসম্মিষ্টং নিষিদ্ধবিষয়াযুক্তঞ্চ  
 ভবতি । তচ্চিত্তং বিপর্যয়ং প্রাপ্তং বিদ্ধি । অধর্মমজ্ঞানমবৈরাগ্যমনৈশ্বর্যং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

দীপিকাদীপনং ।

ধর্মভাগবতধর্মৈঃ শ্রদ্ধাদিভিঃ স্বতএব ভবতীতি পরমপুরুষার্থশিরোমণৌ তত্র সর্বসুখাস্তর্ভাবাং ॥ ২২ ॥

ধর্মাদীন্ প্রাপ্নোতীতি ভক্তেস্তটস্থলক্ষণং ॥ ২৩ ॥

এতদেব ঈশ্বরার্পিতাচেষ্য ধর্মাদিপ্রাপকত্বমেব । ব্যতিরেকেণ ঈশ্বরার্পণাভাবে বিপর্যয়কথনেন ॥ ২৪ ॥

হে উদ্বব ! এইরূপ ধর্মদ্বারা আত্ম-নিবেদি মনুষ্যগণের আমাতে ভক্তি বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, অর্থাৎ  
 প্রেমলক্ষণা ভক্তি জন্মে, তাহার আর অন্য কোন অর্থ অবশিষ্ট থাকে না ॥ ২২ ॥

সদ্বৃণ্ণসম্পন্ন শান্ত চিত্ত যখন আত্মাতে অর্থাৎ আমাতে সমর্পিত হয়, তখন ধর্ম, জ্ঞান, বৈরাগ্য  
 ও ঐশ্বর্য প্রভৃতি স্বয়ং আসিয়া উপস্থিত হয় ॥ ২৩ ॥

অপিচ, যখন মানবের চিত্ত, দেহ গেহাদিতে অর্পিত হইয়া ইন্দ্রিয়গণ বিষয়ের প্রতি ধাবমান হয়,  
 তখন অসম্মিষ্ট হইয়া বিপরীত ভাবাপন্ন হয় ॥ ২৪ ॥

ধর্মো মন্ত্তিকৃৎ প্রোক্তো জ্ঞানৈকাত্ম্যাদর্শনং । গুণেন্দ্রসম্ভো বৈরাগ্যমৈশ্বর্যকাণিমানয়ঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

যমঃ কতিবিধঃ প্রোক্তো নিয়মো বাহরিকর্ষণ ।

কঃ শমঃ কো দমঃ কৃষ্ণ কা তিতিক্ষা ধৃতিঃ প্রভো ॥ ২৬ ॥

কিং দানং কিং তপঃ শৌর্য্যং কিং সত্যমুতগুচ্যতে ।

কস্ত্যাগঃ কিং ধনং চেষ্টং কো যজ্ঞঃ কা চ দক্ষিণা ॥ ২৭ ॥

শ্রীধরশ্রামী ।

যাতিপ্রোতান্ ধর্মাদীন বাচঠে । ধর্মো মন্ত্তিকৃৎ ততঃ স এব প্রোক্তঃ প্রকৃষ্ট উক্তঃ শাস্ত্রেষু ॥ ২৫ ॥

ধর্মাদীনাং মহাজনপ্রসিদ্ধানাং অত্থা বাখ্যাত্ত্বাং যমাদিষপি সংখ্যাতঃ স্বরূপতো বা কিঞ্চিদৈলক্ষণ্যং সাদিতিসম্ভাবনয়া তদ্বিশেষঃ সিজ্ঞাতঃ পৃচ্ছতি যম ইতি পঞ্চভিঃ ॥ ২৬ ॥

ইষ্টং অভ্যর্হিতং ধনঞ্চ কিং ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মন্ত্তিকৃদেব ধর্মঃ প্রকর্ষণোক্তো নাথঃ ততঃ স এব মুখ্যবৃত্ত্যা ধর্মশব্দেন বাচ্য ইত্যর্থঃ । এবমেব ভক্তাবপি ধর্মশব্দঃ । এবং ধর্মৈরিতি ভাবঃ । ঐকাত্ম্যং সর্বেষাং পরমস্বরূপং মজ্জপেগৈকরূপত্বং । যদ্বা । এক এব সর্বেষামায়া যোহহং স্বয়ং ভগবান্ স একাত্মা স্বার্থে বাঞ্ছ । তদর্শনমেব জ্ঞানং প্রোক্তমিতি পূর্ববৎ ॥ ২৫—২৯ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

ধর্মাদীন বাচঠে ধর্ম ইতি । মন্ত্তিকৃৎ মন্ত্তক্কে কৃৎ করণং যত্র বস্তুনি ভবেৎ স ধর্মঃ ॥ ২৫ ॥

ধর্মাদীনামনাতো বিলক্ষণং লক্ষণং শ্রুত্বা যমাদীনামপি সংখ্যাতঃ স্বরূপতচ্চ বৈলক্ষণ্যং সম্ভাব্যং পৃচ্ছতি যম ইতি পঞ্চভিঃ ॥ ২৬ ॥

ইষ্টমভ্যর্হিতং ধনঞ্চ কিং ॥ ২৭ ॥

দীপিকাদীপনং ।

যাতিপ্রোতান্ যাতিমতান্ । মন্ত্তিকৃদেব ধর্ম ইতি স এব মুখ্যবৃত্ত্যা ধর্মশব্দেন বাচ্য ইত্যর্থঃ । ততো ভক্তিকৃদেব । শাস্ত্রেষু, এবং ধর্মৈর্মুখ্যাণামুচ্চবাচ্যনি বেদিনাং । মদ্রিমিত্তং কৃত্তং পাপমপি ধর্মায় জায়তে । মামনাদৃত্তা ধর্মোহপি পাপং জ্ঞানং প্রভাবতঃ । যৎ কুরোষি যদপ্লাসি । কুর্ক্সাণা যত্র কর্ম্মণীত্যাদিবচনজাতেষু ঐকাত্ম্যং সর্বেষাং পরমস্বরূপমজ্জপেগৈকস্বরূপত্বং ॥ ২৫ ॥

মহাজনপ্রসিদ্ধানাং বেদপ্রতিপাদ্যপ্রয়োজনবদর্থো ধর্মঃ জ্ঞানং দ্রব্যাদিসম্পদার্থাদিবিবেকঃ বৈরাগ্যঃ মনস্ত্রাসক্তাবপি বাহ্যত্যাগ-লক্ষণঃ শুকো বিরাগঃ । ঐশ্বর্য্যং গ্রামাদাধ্যক্ষত্বং । ইত্যাদিলক্ষণাক্রান্তানাং । অত্থা বৈষ্ণবশাস্ত্রানুসারেণ সম্ভাবনয়া সন্দেহেন । তদ্বিশেষঃ যমাদীনাম লক্ষণসম্বন্ধাঃ বৈলক্ষণ্যং ॥ ২৬ ॥

অভ্যর্হিতং শ্রাদ্ধাঃ ॥ ২৭ ॥

আমার ভক্তি অনুষ্ঠান করাকে ধর্ম বলিয়া জানিবে, একাত্মতা-দর্শনের নাম জ্ঞান, গুণেতে অসঙ্গ অর্থাৎ ইন্দ্রিয় বিষয়েতে আসক্তিশূন্যতার নাম বৈরাগ্য ও অগ্নিমাদিগকে ঐশ্বর্য্য বলিয়া জানিবে ॥ ২৫ ॥

উদ্ধব কহিলেন, হে শত্রুনাশন ! যম কত প্রকার, নিয়মই বা কত রূপ এবং যম, দম, তিতিক্ষা ও ধৃতিই বা কাহাকে বলে ॥ ২৬ ॥

অপিচ দান কি, তপস্বী কাহার নাম, শৌর্য্য কি প্রকার, তথা সত্য ও অমৃতই বা কাহাকে বলে এবং ত্যাগ, অভিলষিত ধন, যজ্ঞ ও দক্ষিণাই বা কি রূপ ?, তাহা আমাকে আজ্ঞা করুন ॥ ২৭ ॥

পুংসঃ কিং স্বিচ্ছনং শ্রীমন্ দয়া লাভশ্চ কেশব ।  
 কা বিদ্যা ভ্রীঃ পরা কা শ্রীঃ কিং সুখং দুঃখমেব বা ।  
 কঃ পণ্ডিতঃ কশ্চ মূৰ্খঃ কঃ পন্থা উৎপথশ্চ কঃ ।  
 কঃ স্বর্গো নরকঃ কশ্চ কো বন্ধুরূপে কিং গৃহং ॥ ২৮ ॥  
 ক অ'চাঃ কো দরিদ্রো বা কৃপণঃ কঃ ক ঈশ্বরঃ ।  
 এতান্ প্রশ্নান্ মম ক্রুহি বিপরীতাংশ্চ মৎপতে ॥ ২৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অহিংসা সত্যমন্তেষ্যমসঙ্গো ভ্রীরসঞ্চয়ঃ । আশ্রিক্যং ব্রহ্মচর্য্যঞ্চ মোনং শৈশ্রব্যং ক্ষমা ভয়ং ॥ ৩০ ॥

শ্রীবরদাম্যো ।

গরুতি । বিদ্যাধীনাং বিশেষণং শ্রীম'ওনং ॥ ২৮ ॥  
 প্রশ্নান্ পৃষ্টানর্থান্ । বিপরীতান্ অশ্রমাধীন ॥ ২৯ ॥  
 যমনিয়মানাহ অহিংসেতি ত্রিভিঃ । অন্তেষ্যং মনসাপি পরসাগ্রহণং । আশ্রিক্যং ধর্ম্মে বিশ্বাসঃ ॥ ৩০ ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

অহিংসেতি ত্রিকং । উভয়োরিতি যমে নিয়মে চেত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শ্রীম'ওনং ॥ ২৮ ॥

প্রশ্নান্ পৃষ্টানর্থান্ । বিপরীতাংশ্চেতি পৃষ্টার্থানামেতেবাং মূল্যেব এতদ্বিপরীতাঃ স্বতএবোক্তা ময়া জ্ঞাতাশ্চ ভবিষ্যন্তীতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥  
 যমনিয়মানাহ অহিংসেতি দ্ব্যভ্যাং । শৌচং বাহ্যমাত্মতরকেতি দ্বয়ং । অতো দ্বাদশ নিয়মাঃ । উভয়োঃ শ্লোকয়োর্ধে স্থিতা তে যমা  
 নিয়মাশ্চ । যথা যথাবদেব কাম্যং পূরয়ন্তীতি যমনিয়মৌ তস্মৈ অস্তমতে চ তুল্যসাংখ্যাকৌ তুল্যলক্ষণৌ চ । অনয়োৰপি ভগবন্মতে  
 বৈলক্ষণ্যং সম্ভবেদিতি্যাশঙ্কানিবৃত্তার্থমেবৈতৎপ্রশ্নোত্তরে জ্ঞেয়ে ॥ ৩০—৩২ ॥

দীপিকাশীপনং ।

ভগ ইত্যত্র দয়তি টীকাসম্মতঃ পাঠঃ । দয়া লোকপ্রসিদ্ধেবেত্যেনেন দয়ায়া পৃষ্টবাবগমাৎ । লাভং বাচিষ্যাত্মরিত্যাদিনাং পৃষ্ট-  
 ম্যাপি ভগদ্যা ব্যাখ্যানে হেতুবিশেষদ্যা ব্যাখ্যানাচ্চ ॥ ২৮ ॥

প্রশ্নানিত্যস্যা কর্ম্মদাধনত্বাৎ পৃষ্টার্থানিতি ব্যাখ্যাতে প্রষ্টব্যানিতি কচিং ॥ ২৯ ॥

অহিংসেতি ত্রিকং । অহিংসাসত্যান্তেষ্যব্রহ্মচর্য্যাংপরিগ্রহা যমা ইতি পতঞ্জলিসূত্রে পঞ্চানাং পরিগ্রহোহস্ম তু দ্বাদশানানিতি  
 সম্মাতো বৈলক্ষণ্যং । এবং । শৌচসন্তোষতপঃস্বাধ্যায়েশ্বরপ্রতিধানানি নিয়মা ইত্যগ্নি সূত্রে পঞ্চানাং নিয়মানাং পরিগ্রহ ইহ তু  
 দ্বাদশানানিতি তত এব তৎ ॥ ৩০ ॥

হে কেশব ! পুরুষের বল কি, দয়া ও লাভই বা কি এবং সশ্রোতৃমাং বিদ্যা, লজ্জা, ভুষণ, সুখ ও  
 দুঃখই বা কাহাকে বলে, আর পণ্ডিতই বা কে ও মূৰ্খই বা কে, পথ কি ও উৎপথই বা কি, স্বর্গ  
 কাহার নাগ ও নরকই বা কি, বন্ধুই বা কে এবং গৃহই বা কাহাকে বলে ॥ ২৮ ॥

কোন ব্যক্তি ধনী, কোন ব্যক্তিই বা দরিদ্র, কে বা কৃপণ ও কে বা প্রভু । হে মৎপতে ! এই  
 সকল প্রশ্ন ও এই সকল অর্থের বিপরীত ( অশ্রমাদি ) অর্থ সকল আমার নিকট বর্ণন করুন ॥ ২৯ ॥

ভগবান্ কহিলেন, অহিংসা, সত্য, অন্তেষ্য, অসঙ্গ, লজ্জা, অসঞ্চয়, ধর্ম্মে বিশ্বাস, ব্রহ্মচর্য্য, মোন,  
 শ্রিত্বতা, ক্ষমা ও ভয় এই বারটী যম ॥ ৩০ ॥



শৌচং জপস্তপো হোমঃ প্রকৃতিখাং সদর্চনং । তীর্থাটনং পরার্থেহা তুষ্টিরাচার্যাসেবনং ॥ ৩১ ॥  
 এতে যমাঃ সনিয়মা উভয়োর্দ্বাদশ স্মৃতাঃ । পুংসামুপাসিতাস্তাত যথাকামং দুহন্তি হি ॥ ৩২ ॥  
 শমো মগ্নিষ্ঠতা বুদ্ধেদম ইন্দ্রিয়সংযমঃ । তিতিক্ষা দুঃখসংমর্ষো জিহ্বোপস্থজয়ো ধৃতিঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

শৌচং বাহ্যভ্যন্তরক্ষেতি দ্বয়ং । অতো দ্বাদশ নিয়মাঃ । প্রকৃতিখাদয়ঃ ॥ ৩১ ॥

উভয়োঃ শ্লোকয়োর্থে স্মৃতাঃ যমাঃ নিয়মাশ্চ । যমাঃ । উভয়োঃ নির্বৃত্তপ্রবৃত্তয়োর্মুক্ষোর্মুখাঃ সকাংস্যা নিয়মা মুখাঃ স্মৃতা ইত্যর্থঃ । অত্র হেতুমাং । হি যমাঃ উপাসিতাঃ সেবিতাঃ সন্তঃ পুংসাঃ নিবৃত্তানাং প্রবৃত্তানাঞ্চ যথাকামং কামানুসারেণ যোক্ষ্যমভ্যুদয়ঞ্চ দুহন্তীতি ॥ ৩২ ॥

মুক্ষো রূপাদেয়ান্ শমাদীন হেয়াশ্চ দুঃখাদীন মহাজনপ্রদিক্ষেভ্যো বিলক্ষণানাহ শম ইত্যাদিনা যাবৎসমাপ্তি । এতেনৈব তত্ত্বদ্বিপরীতা অশমানয়োহপূরেয়াঃ । শমো মগ্নিষ্ঠতা বুদ্ধে ন তু শান্তিমায়ং দম ইন্দ্রিয়সংযমঃ ন চোরাদিদমনং তিতিক্ষা বিহিত-  
 দুঃখসা সংমর্ষঃ সহনং ন তু ভাবাদেঃ । জিহ্বোপস্থজয়ো বেগধারণঃ ধৃতিঃ ন বহুদেগমাংসঃ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অস্ত্রঃকরণস্য অনিষ্ঠ যমেব শমমুক্তা । অস্ত্রঃকরণাধীনানামিচ্ছিয়াদীনাম্ অসম্বন্ধে নৈব যমাদিকং মেনে ॥ ৩১—৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সাধকানামুপাদেয়ান্ শমাদীনাচার্যাস্তরবৈলক্ষণেন লক্ষয়তি শম ইত্যাদিনা যাবদধ্যায়পরিসমাপ্তি । বুদ্ধেমগ্নিষ্ঠতা শম ইতি মগ্নিষ্ঠবুদ্ধিঃ বিনা কেবলা শান্তিবর্জিতৈব । ইন্দ্রিয়সংযম ইতি । স্বে ইন্দ্রিয়দমনং বিনা অশিষাদিদমনং হস্তাস্পদমেব । দুঃখসংমর্ষ ইতি । পরাবমানোখ্যা দুঃখস্ত শাস্ত্রবিহিতস্ত দুঃখস্য বা সহনং তিতিক্ষা । তেন বিনাতু স্বেচ্ছ্যৈব শীতোষ্ণাদিদুঃখসহনং মোঢ্যমেব । জিহ্বোপস্থজয়ং বিনা অস্ত্রাধীরতা ব্যর্থৈব ॥ ৩৩ ॥

দীপিকাধীপনং ।

বাহ্যভ্যন্তরং চেতি । তত্র । বাহ্যং মূচ্ছলাদিভিঃ কারাদিপ্রকাশনং । অভ্যন্তরং মৈত্র্যাদিভিঃ চিত্তমলানাং প্রকাশনং । জপশ্চ স্বাধ্যায়াহপরপর্যায়ঃ প্রণবপূর্বাণাং মন্ত্রাণাং স্থলযুক্তারণং । তপস্ত্যাজ্ঞায়াদি একাদশাদিব্রতং বা । সূত্রে নিকামতয়া সর্কক্রিয়াণাং পরমেশ্বরেৎপর্ণলক্ষণমীশ্বরপ্রতিধানং । অত্র তু স্বরূপতো বিলক্ষণানাং হোমাদীনাং পরিগ্রহ ইতি বৈলক্ষণ্যং ব্যাখ্যাতং ॥ ৩১ ॥

প্রথমার্থে মূলোক্তপদস্য মূল এবং সম্ব্যাপরিগ্রহস্য কুত্ৰাপাভুক্তবাৎ অধিকারিনির্ণয়ান্ভিধানাচ্চ যদ্বৈতি । অত্র প্রবৃত্তিনিবৃত্ত-  
 ব্যবহার্যঃ । অভ্যুদয়ঃ স্বর্গাদি ॥ ৩২ ॥

এতেনৈব শমাদিলক্ষণেন অত্র বুদ্ধের্ভগবন্নিষ্ঠতায়াঃ শমযোক্ত্যা বুদ্ধাধীনানামিচ্ছিয়াদীনাং অসম্বন্ধে নৈব যমাদিকং ভগবান্মেনে ইতি মহাজনবৈলক্ষণ্যং ॥ ৩৩ ॥

যুক্তিকা ও জলাদিদ্বারা বাহ্যশৌচ, মৈত্রী, করুণা, মুদিতা ও উপেক্ষাদিদ্বারা অন্তঃশৌচ, জপ ( স্বাধ্যায় বা প্রণবসহ মন্ত্রের স্থলযুক্ত উচ্চারণ ), তপস্ত্যা ( চান্দ্রায়ণাদি বা একাদশাদি ), হোম, প্রকৃতি ( ধর্ম্মে আদর ), আতিথ্য, আমার অর্চন, তীর্থাটন, পরার্থচেষ্ঠা, তুষ্টি ও গুরুসেবা এই বারটী নিয়ম ॥ ৩১ ॥

এই উভয় বারটীকে যম ও নিয়ম বলে, হে তাত ! পুরুষ সকল এই যম ও নিয়মের আরাধন করিলে যখন বাহ্য ইচ্ছা করেন তখনই তাহা প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৩২ ॥

আমাতে যে বুদ্ধিবৃত্তির নিষ্ঠা তাহাই শম, ইন্দ্রিয়সংযমের নাম দম, দুঃখ সহনের নাম তিতিক্ষা, জিহ্বা ও উপস্থ জয়ের নাম ধৃতি ॥ ৩৩ ॥

দণ্ডশাস্ত্যঃ পরং দানং কামস্ত্যাগস্তপঃ স্ততং । স্বভাববিজয়ঃ শৌর্য্যং সত্যঞ্চ সমদর্শনং ॥ ৩৪ ॥

অচ্যুত সুনৃতা বাণী কবিভিঃ পরিকীর্তিতা । কৰ্ম্মস্বসঙ্গমঃ শৌচং ত্যাগঃ সন্ন্যাস উচ্যতে ॥ ৩৫ ॥

ধৰ্ম্ম ইকং ধনং নৃণাং যজ্ঞোহহং ভগবত্তমঃ । দক্ষিণা জ্ঞানসন্দেশঃ প্রাণায়ামঃ পরং বলং ॥ ৩৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দণ্ডো ভূতদ্রোহস্তস্য ত্যাগো দানং ন ধনোপার্জনং । কামত্যাগো ভোগানপেক্ষা । তপঃ ন কৃচ্ছাদিঃ । স্বভাবো বাসনা তস্য জয়ঃ প্রতিবন্ধঃ । শৌর্য্যং ন বিক্রান্তিঃ । সমং ব্রহ্ম তস্য দর্শনমালোচনং সত্যবিষয়ত্বং সত্যং ন যথার্থভাষণমাত্রং ॥ ৩৪ ॥

অচ্যুত ঋতং সুনৃতা বাণী । সত্য প্রিয়া চ বাক্ । এবঞ্চ ঋতসত্যয়োঃ স্ফুটএব বিবেকঃ । ক্রমপ্রাপ্তঃ ত্যাগং ব্যাখ্যাতুমার্দৌ ততো ভেদেন প্রতীতেঃ কৰ্ম্মস্ব অসঙ্গমঃ অনাসক্তিঃ শৌচং ত্যাগস্ত সন্ন্যাস ইতি তয়োর্ভেদ ইত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

নৃণামিষ্টং ধনং ধৰ্ম্মঃ ন পশাদিসাধারণং । ভগবত্তমঃ পরমেশ্বরোহহমেব যজ্ঞঃ মবুদ্ধ্যা যজ্ঞোহহুষ্ঠেয়ঃ ন ক্রিয়ানুষ্ঠানত্যাগঃ । যজ্ঞার্থঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সমদর্শনং নারায়ণপরাঃ সর্বের ইত্যাদি ব্রীত্যা ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

টীকায়াং সাচ জ্ঞানোপদেশ ইতি জ্ঞানসোপদেশো যস্মাৎ সঃ । জ্ঞানোপদেশপ্রাপ্তিহেতুরাচার্য্যো ভক্তিবিশেষ ইত্যোবার্থঃ । নহি যজ্ঞমানো জ্ঞানোপদেশঃ কৰোতি যথা হিরণ্যাদিদক্ষিণামিতি । যথা । ভগবত্তমঃ স্বয়ং ভগবৎরূপঃ শ্রীকৃষ্ণাখ্যোহহমেব যজ্ঞঃ । মজ্জানৈ-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

দণ্ডশাস্ত্যঃ ভূতমাত্রস্তৈব দ্রোহত্যাগঃ দানং ধনোপার্জনমাত্রং তু ন কিমপি । ভোগোপেক্ষা একাদেশীকার্তিকব্রতাদৌ বা বিহিতা সৈব তপঃ নতু কৃচ্ছাদিঃ । স্বভাবঃ স্বীয়পাণ্ডিত্যাদিপ্রকাশণঃ তস্য স্বাভাবিকয়োঃ কামক্ৰোধাদ্যোশ্চ রাজসতামসয়োর্ভাবরোশ্চ বিজয়ঃ প্রতিবন্ধশৌর্য্যং ন তু বিক্রমঃ । সমদর্শনং ঈর্ষ্যা-হৃয়াদিবৈষম্যপরিতাগেন সর্বত্র স্বসমসুখদুঃখালোচনং । আত্মোপমোন সর্বত্র সমং পশুতি যোহর্জুন । সুখং বা যদি বা দুঃখমিতি শ্রীগীতোক্তেঃ । ন তু যথার্থচরণমাত্রং ॥ ৩৪ ॥

সুনৃতা বাণী সত্য প্রিয়া চ বাণী নৈব ন তু যথার্থভাষণমাত্রং । তথাত্মে দোষবতাং দোষকীর্তনমপি প্রসজ্জং । তস্মিংশ্চ সতি নিন্দা ত্যাং । সাচ সত্যং শ্রোতৃণামপ্রিয়ৈতি তস্যাঃ সুনৃতা বাণী ভাবঃ স্যাৎ । পূর্বাচার্য্যাস্ত সত্যং যথার্থচরণং ঋতং যথার্থভাষণমিত্যানয়ো-লক্ষণং চক্ৰুঃ । কৰ্ম্মস্ব অনাসক্তিঃ শৌচং ন তু কেবলং শুচিহমেবেতি পূর্ব্বমপৃষ্টস্য ত্রেতাযুগধৰ্ম্মস্য শৌচস্য লক্ষণমিদং । অনাপৃষ্টমপি ত্রয়ুগুপরেণ দীনবৎসলা ইতি স্মৃতাং । এবং ভগো ম ঐশ্বর্য্যো ভাব ইত্যত্রাপি জ্ঞেয়ং । ত্যাগঃ সন্ন্যাসঃ । কলত্রপুত্রাদিসমতা-ত্যাগঃ নতু ভোগত্যাগ এব ত্যাগঃ ॥ ৩৫ ॥

ধৰ্ম্ম এব ইষ্টং ধনং ন গণ্যাদি । অহং ভগবত্তমো বহুদেবনন্দন এব যজ্ঞঃ মজ্জনযাত্রাভ্যাংসব এব যজ্ঞবুদ্ধ্যা অহুষ্ঠেয় ইত্যর্থঃ । নতু

দৌপিকাদীপনঃ ।

তত্ত ব্রহ্মণঃ । সত্যবিষয়ত্বং পরমার্থসত্যব্রহ্মকৰ্ম্মকৃত্যং ॥ ৩৪ ॥

ঋতসত্যানেঘমিত্যাদৌ ঋতস্য সত্যাদ্যহুতাদৃশ্যেহুত্যাগঃ । অপৃষ্টতাপি 'শৌচস্যাভিধানে হেতুং বাচষ্টে ক্রমপ্রাপ্তমিতি । ততঃ শৌচাৎ । ভেদেন পৃথক্ভেদে তত্র হেতুঃ তস্যাপীতি । শৌচস্যাপি দ্বিবিধস্য কায়মনোমলত্যাগরূপেণ লোকে ত্যাগাদভেদপ্রতীতেঃ অনাসক্তিঃ শৌচং ন মলত্যাগমাত্রং । সন্ন্যাস এব ত্যাগো নতু প্রতাপতিক্রমঃ সর্বদানমাত্রং । তয়োঃ শৌচত্যাগয়োঃ ॥ ৩৫ ॥

ধৰ্ম্ম এব ধনং ন পশাদি । কুতঃ । সাধারণং সর্বসাধারণত্বং । সাচ জ্ঞানোপদেশ ইতি জ্ঞানসোপদেশো যস্মাৎ সঃ । জ্ঞানোপদেশহেতু-

প্রাণিপীড়া পরিত্যাগ পরম দান ( কিন্তু কেবল ধনোপার্জন নহে ), কামনা ত্যাগই তপস্যা ( কেবল কৃচ্ছাদি নহে ), বাসনা জয়ই শূরত্ব ( কেবল বিক্রম প্রকাশ মাত্র নহে ) এবং সমদর্শনের অর্থাৎ ঈর্ষ্যা-হৃয়াদি বৈষম্যত্যাগপূর্ব্বক আত্মবৎ সর্বত্র সমান দৃষ্টিই সত্য ( কেবল যথার্থ কথা বলানাত্র নহে ) ॥ ৩৪ ॥

সত্য অর্থাৎ প্রিয়া ও সুনৃতা বাণীকেই কবিগণ সত্য বলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন, অনাসক্তির নাম শৌচ ( কেবল শুচিত্ব নহে ), কলত্রপুত্রাদিসমতা-ত্যাগের নামই সন্ন্যাস ( ভোগ ত্যাগ নহে ) ॥ ৩৫ ॥

ধৰ্ম্মই মনুষ্যদিগের ইষ্ট ধন, অদ্বুদ্ধিতে ক্রিয়ানুষ্ঠানই যজ্ঞ, জ্ঞানোপদেশ দক্ষিণা ও প্রাণায়ামই পরম বল ( কেবল বিক্রম প্রকাশ বল নহে ) ॥ ৩৬ ॥

ভগো ম ঐশ্বরো ভাবো লাভো মন্তস্তিরুত্তমঃ । বিদ্যাশ্রুনি ভিদা বাধো জুগুপ্সা শ্রীরকর্মসু ॥৩৭॥  
শ্রীগুণা নৈরপেক্ষাদ্যাঃ স্রুং ছুঃখস্রুখাতায়ঃ । ছুঃখং কামস্রুখাপেক্ষা পণ্ডিতো বন্ধমোকবিৎ ॥৩৮॥

শ্রীধরস্বামী ।

দানং দক্ষিণা সাচ জ্ঞানোপদেশঃ ন হিরণ্যাদিদানং । তেন হি যজ্ঞরূপো বিষ্ণুঃ প্রাপ্যতে । হৃদমদমনং বলং তচ্চ মনোদমনহেতুহাং প্রাণায়াম ইতি ॥ ৩৬ ॥

দয়া লোকপ্রসিদ্ধৈবাবিত্য। লাভঃ ব্যাচিখ্যাসুঃ প্রথমং ভগং ততো ভেদেন ব্যাচষ্টে । লোকে তয়োৰভেদপ্রসিদ্ধেঃ । ভগো ভাগ্যঃ । তচ্চ মম ঐশ্বরো ভাবো মদীয়মৈশ্বর্যাদিবাঞ্ছাণামিত্যর্থঃ । উত্তমো লাভস্ত মন্তস্তিঃ ন পুত্রাদিঃ । বিদ্যা চাশ্রুনি প্রতীতস্য ভেদস্য বাধঃ ন জ্ঞানমাত্রঃ । অকর্মসু জুগুপ্সা হেয়তদর্শনং শ্রীঃ ন লজ্জা মাত্রঃ ॥ ৩৭ ॥

গুণা এব শ্রীমগুনং ন কিরীটাদি । ছুঃখস্রুখোরত্যয়ঃ অতিক্রমঃ অননুসন্ধানঃ স্রুং ন ভোগঃ বিষয়ভোগাপেক্ষৈব ছুঃখং নাগ্নি-  
দাহাদি । বন্ধমোকঃ দ্বয়ঃ বা যৌ বেত্তি স পণ্ডিতঃ ন বিদ্বন্মাত্রঃ ॥ ৩৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নৈব সর্গযজ্ঞকলপ্রাপ্তেঃ । সর্বো বেদাঃ সর্ববিদ্যাঃ সশাস্ত্রাঃ সর্বো যজ্ঞাঃ সর্ব ইজ্যশ্চ কৃষ্ণঃ । বিহুঃ কৃষ্ণঃ ব্রাহ্মণান্তত্বতো যে তেষাং রাজন সর্গযজ্ঞাঃ সমাপ্তা ইতি মহাভারতভোক্তেঃ । তস্মিন্শ্চ জ্ঞানে যঃ সন্দেশঃ সবাদঃ আচার্য্যাসুকুলঃ বচঃ তদাজ্ঞানাতুষ্ঠানং বা স এব দক্ষিণা তৎসমস্তোষকরহাং জ্ঞানপর্যাপকত্বাচ্চ ॥ ৩৬ ॥

ভিদা মর্ত্যোহহং দেবোহহং বালোহং যুবাহমিত্যাদি বুদ্ধিস্তম্ভাঃ বাধঃ ॥ ৩৭—৪২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নশ্বরকলোহমেশাদিঃ । জ্ঞানস্ত উৎসবাস্তে মৎকীর্তনাদিরসাত্ত্ববস্ত্র সন্দেশঃ স্বেষ্টমিত্রেবু জ্ঞাপনৈব দক্ষিণা নতু ধনবস্ত্রাদ্যর্পণং । হৃদম-  
দমনং বলং তচ্চ মনোদমনহেতুহাং প্রাণায়ামঃ ॥ ৩৬ ॥

দয়া লোকপ্রসিদ্ধৈবেতি ন সা লক্ষিতা । মম ঐশ্বরো ভাবো মমৈব ঐশ্বর্যং ভগঃ নতু জীবানাং ব্রহ্মজ্ঞাদীনাং ঐশ্বর্যমিত্যর্থঃ ।  
মন্তস্তিলাভ এব লাভো নতু পুত্রাদিলাভঃ । আশ্রুনি জীবায়নি অবিন্যাকৃতা ভিদা অনায়বঃ তস্তা বাধ এব বিদ্যা । যজ্ঞতঃ । ত্রিগুণ-  
ময়ঃ পুমানিতি । ভিদা যদবোধকৃত্যেতি নমসীতা ব্যাকরণাদ্যা । অকর্মসু পাপেষু জুগুপ্সা লোকনিন্দোথৈব তত্রাপ্রবৃত্তিহেতু শ্রী-  
নতু লজ্জামাত্রঃ ॥ ৩৭ ॥

গুণা এব শ্রীমগুনং ন কিরীটাদি । ছুঃখস্রুখোরত্যয়ঃ অতিক্রমঃ অননুসন্ধানমেব স্রুং ন বিষয়ভোগঃ বিষয়ভোগাপেক্ষৈব ছুঃখং  
নাগ্নিদাহাদি । বন্ধঃ মোক্ষক যৌ বেত্তি স এব পণ্ডিতঃ নতু শাস্ত্রব্যাখ্যাতৈব ॥ ৩৮ ॥

দীপিকাঙ্গীপনং ।

রাচার্য্যে ভক্তিবিশেষ এব মুখ্য দক্ষিণা ন হিরণ্যাদিদানমাত্রমিত্যর্থঃ । অতথা শিষ্যস্ত যজমানস্ত জ্ঞানোপদেশকর্তৃত্বেনাচার্য্যত্বাপত্তেঃ  
তেন জ্ঞানোপদেশেন তচ্চ বলং । নহু দয়ায়াঃ কিরণক্ষণং প্রোক্তমিত্যত আহ লোকপ্রসিদ্ধৈবেতি । নিহেতুকগরুড়ঃপ্রশাহাণেচ্ছা-  
কুণেতি লোকপ্রসিদ্ধলক্ষণৈবাবিপ্রোক্তেতি ন বিলক্ষণং তল্লক্ষণং কৃতমিত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

লাভঃ ক্রমপ্রাপ্তঃ ততো লাভাৎ । ভেদেন পৃথক্ভেদে । অপৃষ্টত্বাপি ভগত্ব বাধ্যানে হেতুমাহ গোঁকে তয়োৰ্যিতি । তয়োৰ্যিতি-  
ভগয়োঃ । ভাবোহত্র প্রকৃতিজ্ঞবোধে প্রকারীভূতো ধর্মবিশেষঃ । স চৈশ্বর্য্যাদিবাঞ্ছাণামেবেতি তথা ব্যাখ্যাতঃ । ভেদো মর্ত্যোহহং  
দেবোহহং বালোহহং যুবাহমিত্যাদি বুদ্ধিস্তম্ভ বাধঃ ন জ্ঞানমাত্রঃ । শাস্ত্রার্থজ্ঞানমাত্রঃ বিদ্যা ॥ ৩৭ ॥

ন বিদ্বন্মাত্রঃ ত্রায়াদবেতুমাত্রঃ ন পণ্ডিতঃ ॥ ৩৮ ॥

আমার ঐশ্বর্য্যাদি ষড়্গুণের নাম ভাগ্য (কিন্তু ব্রহ্মাও ইন্দ্রাদি জীবগণের ঐশ্বর্য্যই নহে), আমাতে  
অচলা ভক্তিই লাভ (কিন্তু পুত্রাদি লাভ লাভ নহে), আমাতে অভেদ জ্ঞানের নাম বিদ্যা (কিন্তু  
ব্যাকরণাদি পাঠ বিদ্যা নহে), দুষ্কর্মে হেয়ত্ব জ্ঞানই লজ্জা (কেবল লজ্জাই লজ্জা নহে) ॥ ৩৭ ॥

নিরপেক্ষাদি গুণের নাম ভূষণ (কেবল কিরীটাদি নহে), স্রুং ছুঃখ অননুসন্ধানের নাম স্রুং  
(কেবল বিষয় ভোগ নহে), বিষয়ভোগের আকাঙ্ক্ষার নাম ছুঃখ (অগ্নি দাহাদিই ছুঃখ নহে), বন্ধ-  
মোক জ্ঞানের নামই পণ্ডিত্য (কেবল শাস্ত্র ব্যাখ্যা করা পণ্ডিত্য নহে) ॥ ৩৮ ॥

মূৰ্খো দেহাদাহমুষ্কিঃ পশু। মন্নিগমঃ স্মৃতঃ । উৎপথশ্চিভবিক্ষেপঃ স্বৰ্গঃ সত্ত্বগুণোদয়ঃ ॥ ৩৯ ॥  
 নরকস্তম উন্মাতো বন্ধুগুরুরহং সথে । গৃহং শরীরং মানুয্যং গুণাঢ্যো ছাচ্য উচ্যতে ॥ ৪০ ॥  
 দরিদ্রো যন্তুসন্তুষ্টঃ কৃপণো যোহজিতেন্দ্রিয়ঃ । গুণেষসত্ত্বধীরীশো গুণসম্ভো বিপর্যায়ঃ ॥ ৪১ ॥  
 এত উদ্ধব তে প্রশ্নাঃ সৰ্ব্বৈ সাধু নিরূপিতাঃ ॥ ৪২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অহমুষ্কিরিত্যপলক্ষ্যং দেহগেহাদিষু অহং মম ইত্যভিমানবান্ মূৰ্খ ইত্যর্থঃ । মন্নিগমঃ মাং নিতরাং গময়তি প্রাপয়তি যো নিবৃত্তি-  
 মার্গঃ সতু গস্থাঃ সন্মার্গঃ ন কণ্টকাদিশূন্তঃ । চিত্তবিক্ষেপঃ প্রবৃত্তিমার্গঃ স উৎপথঃ কুমার্গঃ নতু চৌরাদ্যাকুলঃ । সত্ত্বগুণোদয়ঃ  
 উদ্রেকঃ স্বৰ্গঃ নেন্দ্রাদিলোকঃ ॥ ৩৯ ॥

তমস উন্মাতো উদ্রেকঃ স নরকঃ ন তামিষাদি । গুরুরেব বন্ধুঃ ন ভ্রাতাদিঃ স চাহমেব । যথাহং জগদ্পুরুঃ । এক এব পরো  
 বন্ধুর্বিষমে সমুপস্থিতে । গুরুঃ সকলধর্ম্মায়া যবাকিঞ্চনগো হরিরিতি । সমাধনভোগায়তনং গৃহং তচ্চ মানুয্যং মানুয্যরূপং শরীরমেব ন  
 হর্ম্মাদিগুণৈঃ সম্পন্ন আচ্য উচ্যতে ন ধনী ॥ ৪০ ॥

অসন্তুষ্টো যঃ স দরিদ্রঃ ন নির্ধনঃ । যোহজিতেন্দ্রিয়ঃ স কৃপণঃ শচ্যো ন দীনঃ বিষয়েষ্বনাসক্তধীরঃ স ঈশঃ স্বতন্ত্রো ন রাজাদিঃ ।  
 গুণসম্ভো গুণেষু সম্ভো যস্য সঃ । বিপর্যায়োহনীশঃ এতচ্চ শমাদিবিপর্যায়োপলক্ষণার্থঃ ॥ ৪১ ॥

উপসংহরতি এত ইতি সাধু মোক্ষোপযোগিতয়া ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মন্নিগমঃ মাং নিতরাং গময়তি প্রাপয়তীতি সঃ ভক্তিজ্ঞানযোগঃ । নতু কণ্টকাদিশূন্তো মার্গঃ । চিত্তবিক্ষেপঃ প্রবৃত্তিমার্গঃ । সত্ত্ব-  
 গুণসা উদয়ঃ উদ্রেকঃ স্বৰ্গঃ নেন্দ্রাদিলোকঃ ॥ ৩৯ ॥

তমস উন্মাতো উদ্রেকঃ । গুরুরেব বন্ধু ন ভ্রাতাদিঃ সচাহমেব ॥ ৪০ ॥

গুণসম্ভঃ গুণসম্ভোবানীশঃ ॥ ৪১ ॥

সাধু মোক্ষোপযোগিতয়া ॥ ৪২ ॥

দীপিকাধীপনঃ ।

চিত্তস্ত বিক্ষেপো বস্মাৎ স তথা ॥ ৩৯ ॥

বিষয়ে সংসারলক্ষণে কণ্টে সমুপস্থিতে প্রাপ্তে সতি । সকলধর্ম্মায়া সর্বধর্ম্মোপদেষ্টা । বজ্র যস্মিন্ গুরৌ তুষ্টে অকিঞ্চনলভ্যঃ  
 শ্রীহরিলভ্যত ইতি শেষঃ ॥ ৪০ ॥

এতচ্চ ঈশবিপর্যায়কথনং ॥ ৪১ ॥

এত ইত্যাক্ষকং । মোক্ষোপযোগিতয়া মোক্ষসাধনত্বেন ॥ ৪২ ॥

দেহাদিতে অহমুষ্কির নামই মূৰ্খতা ( শাস্ত্রজ্ঞানশূন্যতা নহে ), নিবৃত্তি পথই পথ ( কণ্টকাদি শূন্য  
 পথ নহে ), চিত্তবিক্ষেপকে উৎপথ বলে ( কিন্তু চৌরাদিযুক্ত কুমার্গ নহে ) এবং সত্ত্বগুণের উদয়ের  
 নাম স্বৰ্গ ( ইন্দ্রাদি লোক নহে ) ॥ ৩৯ ॥

হে সথে ! উদ্ধব ! তনোগুণের উদ্রেকের নাম নরক ( তামিষাদি নহে ), গুরুই বন্ধু ( ভ্রাতাদি  
 নহে ) ও সেই গুরুই আমি, মনুষ্যদিগের শরীরই গৃহ ( হর্ম্মাদি নহে ), গুণ সম্পন্ন ব্যক্তিই আচ্য  
 অর্থাৎ ধনী ( বিভলীল নহে ) ॥ ৪০ ॥

অসন্তুষ্ট জনই দরিদ্র ( নির্ধন নহে ), অজিতেন্দ্রিয়ই কৃপণ ( কিন্তু দীন ব্যক্তি নহে ), গুণে অর্থাৎ  
 বিষয়ে আসক্তিশূন্যই প্রভু ( রাজাদি নহে ) এবং গুণেতে আসক্ত ব্যক্তিই অপ্রভু ॥ ৪১ ॥

হে উদ্ধব ! তুমি যে সকল প্রশ্ন করিয়াছিলে, আমি তৎ সমুদায় হৃদয় অর্থাৎ মোক্ষোপযোগিরূপে  
 নিরূপণ করিলাম ॥ ৪২ ॥

কিং বর্ণিতেন বহুনা লক্ষণং গুণদোষয়োঃ । গুণদোষদৃশিদোষো গুণস্তূভয়বর্জিতঃ ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং একাদশস্কন্ধে শ্রীভগব-  
দুদ্বাসন্যাদে শ্রেয়োভেদনির্ণয়ো নাম একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥ ১৯ ॥ \* ॥

শ্রীউরুব উবাচ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

এতচ্চ সর্বং গুণদোষয়োর্বিবেকায় উদ্বেনাপৃষ্টমপি তয়োঃ সংক্ষেপতোলক্ষণমাহ কিং বহুনা বর্ণিতেন গুণদোষয়ো লক্ষণমেত-  
দেব তদাহ গুণদোষয়ো দৃশিদর্শনং দোষঃ । গুণস্ত তদুভয়দর্শনবর্জিতঃ স্বভাব এবেতীতি ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইত্যেকাদশে একোনবিংশঃ ॥ \* ॥

বিংশে যোগত্রয়ং প্রোক্তং ভক্তিজ্ঞানক্রিয়াক্ষকং । গুণদোষব্যবস্থার্থমধিকারিবিভাগতঃ ॥ ০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবং তৎপ্রশ্নমুদ্বৈত্যে প্রপঞ্চিতঃ । তদেতচ্চ মম প্রায়ো নাতিস্বহৃদামিতি ব্যঞ্জয়ন্ পরমস্বহৃদাং পূর্বোক্তবমাদিফলভূতং  
গুণং লক্ষয়ন্ ব্যতিরেকজ্ঞানায় দোষমপি লক্ষয়তি কিমিতি । বহুনা ব্যবহারময়ত্বাদসারপ্রচুরেণ পরমার্থপ্রচুরময়ত্বানুধ্যামেকমেব গুণ-  
দোষয়ো লক্ষণমিত্যর্থঃ । তদাহ গুণেতি । গুণো বিহিতত্বং দোষো নিষিদ্ধত্বং । তত্ত্বয়োদৃশির্বিবেকো দোষঃ । কিন্তুত্ববর্জিতো  
যঃ স্বভাববিশেষঃ স গুণঃ তত্তদৃষ্টমতিক্রম্য স্বভাবত এব পরমশ্রেয়সী প্রবৃতিগুণ ইত্যর্থঃ । এতদপেক্ষয়োভয়োঃ প্যপকুঠত্বাং ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইত্যেকাদশে শ্রীজীবগোপামিকৃতে ক্রমসন্দর্ভে একোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ \* ॥

তদতিপ্রায়মবুদ্বৈব্য নিগদপ্রবণায় পৃচ্ছতি বিধিচ্ছতি যুগ্মকং । তত্র গুণং দোষকেতি টীকায়াঃ গুণং পুণ্যং দোষং পাপঞ্চ ক্রমেণ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এতচ্চ সর্বং স্বয়া গুণদোষয়োর্বিবেকায়ৈবাহং পৃষ্টস্তস্মাস্তয়োঃ সংক্ষেপতো লক্ষণং ত্রীমি শৃণুতাহ কিমিতি । গুণদোষয়ো লক্ষণ-  
মেতাবদেবেত্যাহ । গুণদোষয়ো দৃশিদর্শনং দোষঃ । গুণস্ত তদুভয়দর্শনবর্জিতঃ স্বভাব ইতি । অন্ত্যর্থঃ । উত্তরাধ্যায়ান্তে স্পষ্টীভবি-  
ষ্যতি ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । একাদশে উনবিংশঃ সম্বতঃ সম্বতঃ সত্যং ॥ \* ॥

জ্ঞানং কর্ম্য চ ভক্তিশ্চ বিংশে সাধু নিরূপাতে । তত্র তত্রাধিকারী চ গুণদোষব্যবস্থা ॥ ০ ॥

দীপিকাঙ্গীপনং ।

এতাবদেবেতি পূর্বোক্ততত্ত্বলক্ষণানি ব্যবহারময়ত্বাদৌগাণি পরমার্থময়ত্বানুধ্যাং তু তল্লক্ষণং এতাবদেবেত্যর্থঃ । গুণদোষয়ো-  
বিহিতত্ব-নিষিদ্ধত্বয়োঃ দর্শনং বিবেকঃ । উভয়বর্জিতঃ স্বভাব ইতি তত্তদগুণদোষদৃষ্টমতিক্রম্য স্বভাবত এব পরমশ্রেয়সী প্রবৃতি গুণ  
ইত্যর্থঃ । এতদপেক্ষয়োভয়োঃ পি হীনত্বাং ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইতি শ্রীমদেকাদশে গোপামিশ্রীরাধারমণদাসকৃতে দীপিকাঙ্গীপনে একোনবিংশঃ ॥ \* ॥

অধিকারিবিভাগতঃ যোগত্রয়াধিকারে ভেদনয়া গুণদোষব্যবস্থাকামাকর্ম্যাধিকারিণো নিখিলগুণদোষভাক্তং নিকামাধিকারিণস্ত

গুণ দোষের লক্ষণ আর বাহুল্যরূপে কি বর্ণন করিব, গুণদোষদর্শনই দোষ এবং তদুভয়ের অদ-  
র্শনই গুণ ॥ ৪৩ ॥

॥ \* ॥ ইত্যেকাদশে একোনবিংশ ॥ \* ॥

বিংশতি অধ্যায়ে অধিকারি বিশেষে গুণদোষ ব্যবস্থার নিমিত্ত ভক্তিযোগ, জ্ঞানযোগ ও ক্রিয়া-  
যোগ কথন ॥ ০ ॥